

**LA PRESSE**

**PRÉSENTATION SPÉCIALE**  
UNE GRANDE MAISON  
INTEMPORELLE  
À LAVAL-SUR-LE-LAC  
PAGE 6

**BÊTES DE VILLE**  
PRÉVENIR LE MAL  
DES TRANSPORTS  
PAGE 12

TÉLÉPHONE  
514-987-VENDU (8363)

ADRESSE COURRIEL  
petitesannonces@lapresse.ca

# PETITES ANNONCES



équipe  
**BARDAGI**  
25 ANS



514 271-9895  
BARDAGI.COM

Georges Bardagi,  
courtier immobilier agréé

**NOUVEAUX ESPACES URBAINS**



**LE MARCONI**  
CONDOS URBAINS

Bureau des ventes  
Sam-dim 13h-17h  
Mer 14h30-18h30  
Jeu 15h-19h  
ou sur rendez-vous :  
514 374-3000

**PHASE 3**

**7215 Marconi #J-301, Villeray**  
à partir de 227 296\$ + tx, code 2576



**LA CASA VERDE**  
Luxueux penthouses au cœur de la Petite-Italie  
Sur rendez-vous

*Knights Bridge*

**Villa Mont-Royal phase II**  
145 Bates, VMR  
à partir de 220 900\$ (tx incluses), code 1916  
Sur rendez-vous

**Quartier VILLERAY**

7587-7591 de Gaspé, Villeray, à partir de 495 000\$ (tx incluses), code 1586  
Sur rendez-vous

**L'AVENUE 25**

6803 25<sup>e</sup> Avenue, Rosemont  
à partir de 174 696\$ + tx, code 2646  
Sur rendez-vous

**VISITES LIBRES - DIMANCHE 15 NOVEMBRE**

13H30 À 14H30

15H À 16H



2856  
VILLE-MARIE, 370 St-André #504  
529 000 \$, courtier : Valérie Lacasse



1816  
OUTREMONT, 1025 Mont-Royal #206  
779 000 \$, courtier : Marc Fragman



1676  
MILE-END, 4657 Hutchison  
499 000 \$, courtier : Vigen Endinian



3016  
NOUVEAU-BORDEAUX, 11774 Frigon  
599 000 \$, courtier : Yannick Huot



1306  
OUTREMONT ADJ., 5822 Wilderton  
899 000 \$, courtier : D. Beauchemin



2776  
VMR, 2020 Rockland  
1 569 000 \$, courtier : Yannick Huot



2656  
VMR, 789 Johnson  
749 000 \$, courtier : D. Beauchemin



2516  
VMR, 138 Strathcona  
1 665 000 \$, courtier : Kyle Shapcott



2116  
PLATEAU, 4291 St-Hubert  
1 629 000 \$, courtier : Vigen Endinian



2026  
VMR, 170 Simcoe  
1 795 000 \$, courtier : Kyle Shapcott



2106  
OUTREMONT, 27 McNider  
2 295 000 \$, courtier : Marc Fragman

**INFO-MAISON :**  
Bardagi.com/  
[code de 4 chiffres]

**VOTRE RÊVE IMMOBILIER EST ENTRE BONNES MAINS!** 

équipe  
**BARDAGI**  
LA COLLECTION RE/MAX

Sur rendez-vous seulement



1965 Dumfries, VMR - 2 295 000 \$



228 Stanstead, VMR - 3 569 000 \$



120 Crois. Geneva, VMR - 4 500 000 \$

**OPPORTUNITÉ EXCEPTIONNELLE!**  
TERRAIN 8200 PIEDS CARRÉS



Roskilde, Haut-Outremont - 1 595 000 \$



1771 Lajoie, Outremont - 2 279 000 \$



5 Courcellette, Outremont - 2 295 000 \$



1332 Mont-Royal, Outremont - 3 439 000 \$

**LORRAINE - 79, D'ORLÉANS. DIM. 14-16H.**

WOW! Superbe cottages rénovés. Décor très actuel. 4 càc, pl. bois et céramique chauffante dans la cuisine. Occ. flexible. IMPECCI UN VRAI CLÉ EN MAIN!

**SYLVIE GOUPIL ctr imm.**  
RE/MAX Performance Inc. 514 916-6700

**BORD DE L'EAU, LUXUEUX, VOISINAGE TRANQUILLE**



6274 Karen Drive, Bainsville (South Glengarry), ON

Magnifique propriété sur le bord du Lac St-François (fleuve St-Laurent) au cœur du joli quartier de Redwood Estates. 4000 pc, construite sur mesure. 35 min du West Island. 4 càc, 4 1/2 sdb, pl. chauffants, vue sur lac ou sur canal de chaque fenêtre, gar. triple avec sdb complète (parfait pour après la baignade), 140 pi de façade sur l'eau. Espace réservé sur canal avec quai pour 2 bateaux.

Pour plus de détails voir le site web : 6274karendr.com

**RHONDA GREENFELD**  
Courtier immobilier  
613 330-5584

**ROYAL LEPAGE**  
Performance Realty

**MONT-ROYAL 1200, St-Clare**

Cette résidence est un chef d'œuvre architectural dans le secteur ouest de Ville Mont-Royal, autant luxueuse que accueillante. Magnifique jardin paysagé, piscine creusée, 5 chambres à coucher, 5 salles de bain. À VOIR! 2 500 000 \$

**Lyse Labbé ctr**  
RYL Altitude  
514 762-0123

**ROSEMONT / PETITE-PATRIE - 6557, MARQUETTE #2**  
Visite libre dim. 14 h à 16 h




Elegant condo à concept ouvert sur 2 étages, 2+1 ch., 2 s/bains et 2 grandes et magnifiques terrasses. Pl. noyer et marbre (sdb). Cuisine et s/bains avec finitions haut de gamme. Plusieurs ajouts. Confort assuré! 430 000 \$ MLS:18355445

**Également : 6677, 1re Avenue**




Dernière unité! Livraison déc 2015. Condo de 1180 pc au rdc comprenant 2 ch. et un bureau, 1+1 s/bains, cuisine, s/manger et salon à aire ouverte et immense terrasse. Possibilité de stat. A/C, éclairage de type LED, système audio multi-zone, cuisine avec électros et s/bain haut de gamme et+++. 430 000 \$ MLS:28613944

**ME CONTACTER POUR VISITER LE CONDO MODÈLE.**

**Marie-Christine Pelletier**  
courtier immobilier  
Royal LePage Tradition, agence immobilière  
514 926-7631  
mariechristinepelletier.com

**SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL**

**100 VISITES LIBRES**

**VISITE LIBRE DIMANCHE 13 h à 14 h - 6300, Northcrest (Phase 6)**  
Penthouse 15e étage, 1800 pi. Planchers bois et travertin. Grande terrasse. 995 000 \$

**VISITE LIBRE DIMANCHE 14 h à 15 h - 6150, du Boisé (Phase 3)**  
Condo 2 càc, 3e étage. Orientation Ouest. Plus de 1400 pi. garage. 499 000 \$  
Condo 2 càc, rénové, cuisine européenne MOBALPA, électros haut de gamme. Nouveau plancher de bois 2015. Plus de 1375 pi. Magnifique vue sur le Boisé. 595 000 \$  
**NOUVELLE INSCRIPTION VISITE LIBRE DIM. 15 h à 16 h 30 - 6100, Deacon (Phase 5)**  
Condo 2 càc, 6e étage. Magnifique vue panoramique vers Outremont. 589 000 \$

**VISITE LIBRE SUR RENDEZ-VOUS**

Condo 2 càc RÉNOVÉ. Nouveau pl. de bois. 1375 pi. Vue sur boisé. 595 000 \$  
Condo 3 càc, rénové, 1680 pi. Vue panoramique et couchers de soleil. 749 000 \$  
Condo 3 càc, rénové, 8e étage, ensoleillé (sud-ouest). Vue Lac St-Louis. 869 000 \$  
**NOUVELLE INSCRIPTION** Coin 3 càc, 8e étage RÉNOVÉ, 1900 pi. 2 garages. 989 000 \$  
Penthouse 11e étage, 2550 pi. Vue montagne. Très grande terrasse. 1 775 000 \$

**Visite libre 24 / 24 h sur**  
**www.SanctuaireduMontRoyal.com**  
Michel LeBel ctr imm. 514-735-4427 Sutton Immobilière

**LE SANCTUAIRE**

**EN VEDETTE CE DIMANCHE 14H-16H**



6000 CHEMIN DEACON: PHASE 1: NOUVELLE INSCRIPTION  
Condo 2 càc, 1340 pc, face au boisé. Poss. 2 garages: 525 000\$  
6000 CHEMIN DEACON 11H: PHASE 1: 2500 \$: LOUÉ!



6000 CHEMIN DEACON BN  
Condo élégant au Sanctuaire du Mt-Royal phase 1; 1263 pc; impeccablement rénové; vues imprenables sur la montagne; calme, Outremont adj.; décor unique, il saura vous charmer!  
PRIX RÉVISÉ 648 000 \$

**CONDOS RÊVE**

4975 JEANTALON-O, 1202: penthouse, 2 càc, 1018 pc, superbe unité de coin, plafonds 11; vue panoramique, pisc. sur le toit, 445 000\$

**ROYAL LEPAGE** 100 Vendeur émérite 2013 Maître vendeur 2014

**MARCENE ALBINATI** 514-703-2876 courtier immobilier résidentiel

**100 VISITES LIBRES**



34 Westwood, HUDSON  
Dim. 15 nov. 14-16h  
Coloniale 4+1 CàC, 449 900\$  
Rénovations sérieuses. Planchers de bois. Studio/bureau avec entrée séparée, 20 500 pc. Garage double. Climatisé. Film + infos sur [www.SteffenFischer.com](http://www.SteffenFischer.com)  
Gr. Sutton 514-713-7833

**AHUNTSIC**

10538-10542 André-Jobin  
Dim. 14 h à 16 h



Très grand 4plex avec garage. Propriété très éclairée (orientation Ouest)-4 càc au rdc. Toit refait en 2011 et le muret côté Nord. Belle fenestration. Pl. bois franc réversibles. Située près de toutes les commodités et du Parc la Visitation. Plusieurs améliorations au fil des ans. Excellent rapport qualité prix. 619 000\$

**Jean-Claude Hillion**  
RE/MAX Ambiance Inc.  
514 382-5000

**Faut VOIR!**

3581 Gouin Est  
Dimanche 13 h - 17 h  
Condo 2 ch, 2 sdb, 12e  
R. Raymond ctr, StVersailles  
514 962-3282

**Sotheby's** Québec sothebysrealty.ca

**EN PRIMEUR**



**CENTRE-VILLE**  
Penthouse de 4 985 pi. ca. avec 4 garages. Occupation 2017 | Exclusif

**4 936 800 \$ + TAXES**



**FRÉDÉRIC LE BUIS**  
Courtier immobilier agréé

**VILLE MONT-ROYAL**  
Grand condo de 4 càc proche du collège Stanislas et de la station de train Canora. MLS 25076189

**529 000 \$**

**514.953.9058** fredericlebuis.com

flebuis@sothebysrealty.ca Agence immobilière | Entreprise indépendante et autonome

# LES PETITES ANNONCES

## 514-987-VENDU(8363)

**HEURES DE TOMBÉE**  
**MARDI AU SAMEDI**  
 17h. LA VEILLE DE LA PARUTION  
**LUNDI**  
 17h. LE VENDREDI PRÉCÉDENT  
**ANNONCES ENCADRÉES**  
 48h, AVANT LA PARUTION

**COMMENT NOUS JOINDRE**  
 HEURES D'OUVERTURE:  
 Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h  
**PAR TÉLÉPHONE** 514-987-8363  
**SANS FRAIS** 1 866 987-8363  
**PAR TÉLÉC.** 514-848-6287  
**ADRESSE POSTALE**  
 Les Petites annonces  
 7 rue Saint-Jacques  
 Montréal (Québec) H2Y 1K9  
**AU COMPTOIR**  
 Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17h.  
**petitesannonces@lapresse.ca**

**ABONNEMENTS**  
 514-285-6911  
 1 800 361-7453

## À VENDRE À LOUER IMMOBILIER 100

Immobilier (couleur).....	099	Banlieue Ouest.....	137
Visites libres.....	100	Banlieue Est.....	138
Île de Montréal.....	101	Laurentides, Lanaudière.....	139
Centre-ville.....	102	Montérégie, Estrie.....	140
Vieux-Montréal.....	103	Extérieur de Montréal.....	141
Maisons de prestige.....	104	Extérieur du Québec.....	143
Laval Rive-Nord.....	105	Condominiums.....	
Rive-Sud.....	106	copropriétés.....	145
Banlieue Ouest.....	107	Chalets.....	147
Banlieue Est.....	108	Chambres, pensions.....	148
Laurentides, Lanaudière.....	109	Propriétés.....	149
Montérégie, Estrie.....	110	Résidences pour aînés.....	150
Extérieur de Montréal.....	111	Garages.....	152
Bord de l'eau.....	112	On demande à partager.....	154
Extérieur du Québec.....	113	Appartements meublés.....	156
Condominiums, copropriétés.....	115	<b>COMMERCIAL • INDUSTRIEL</b>	
Maisons de campagne, domaines.....	116	<b>ACHAT • VENTE • ÉCHANGE</b>	
Chalets.....	117	Propriétés à revenus..... 160	
Maisons mobiles.....	118	Propriétés comm. /	
Propriétés demandées.....	120	industrielles..... 162	
Fermes, terres.....	121	Résidences pour aînés..... 169	
Terrains résidentiels.....	122	Commerces..... 170	
Hypothèques,		Terrains comm. / industriels..... 172	
prêts résidentiels.....	123	Espaces comm. /	
<b>À LOUER</b>		industriels à louer..... 173	
Île de Montréal.....	131	Commerces à louer..... 174	
Centre-ville.....	132	Entrepôts à louer..... 175	
Vieux-Montréal.....	133	Bureaux à louer..... 176	
Laval, Rive-Nord.....	135	Magasins à louer..... 177	
Rive-Sud.....	136	Notices..... 179	

## MARCHANDISES & SERVICES 200

Audiovisuel.....	203	Construction,	
Instruments de musique.....	205	rénovation, décoration.....	233
Meubles, électroménagers.....	206	Marchandises diverses.....	235
Équipements, articles maison.....	207	Encans.....	237
Chauffage, climatisation.....	209	Vente de garage, de charité.....	238
Vêtements, fourrure.....	210	Marché aux puces.....	240
Collections.....	211	Santé, croissance personnelle.....	245
Antiquités,		Entretien.....	250
œuvres d'art, bijoux.....	212	Cours, formation.....	255
Livres.....	214	Paysagistes, déneigement.....	256
Informatique.....	217	Transport, déménagement.....	257
Animaux.....	220	Gardiennes, gardiennage.....	259
Perdu.....	221	Professionnel.....	260
Trouvé.....	222	Traitement de textes,	
Bureau, téléphonie.....	228	réduction et traduction.....	264
Imprimerie.....	229	Services divers.....	268
Machinerie, outils.....	231	Soins, massothérapie,	
Équipements commerciaux.....	232	produits naturels.....	270

## OFFRES D'EMPLOI 300

Programmes de formation.....	303	Technique, métiers,	
Postes cadres		sous-traitance.....	325
et professionnels.....	304	Construction.....	326
Santé, services communautaires.....	306	Coiffure, esthétique.....	327
Éducation, enseignement.....	307	Industrie du vêtement.....	328
Gardiennes.....	308	Industriel, manufacturier.....	329
Bureaux.....	310	Entretien, sécurité,	
Informatique.....	313	conciergerie.....	331
Assurance.....	316	Services domestiques.....	334
Secteur automobile.....	317	Musiciens, artistes.....	337
Vente, commerce.....	319	Mannequins, modèles.....	339
Immobilier.....	320	Emplois divers.....	340
Transport, camionnage.....	321	Emplois demandés.....	343
Hôtellerie,		Méthodes de recherche	
restauration, alimentation.....	322	d'emplois.....	348
Imprimerie, infographie.....	324	Bénévolat.....	349

## SERVICES PERSONNELS 400

Souhaits, événements.....	401	Billets de sport / spectacles.....	419
Avis de recherche.....	402	Activités sociales.....	420
Compagnes, compagnons.....	403	Escortes, rencontres.....	440
Lignes de rencontres.....	406	Studios de massage.....	445
Astrologie, occultisme.....	410	Divers.....	450

## VÉHICULES AUTOMOBILES 500

Automobiles.....	502	Autos, camions antiques	
Véhicules 6000\$ et moins.....	503	et de collection.....	506
Camions, 4 x 4, fourgonnettes.....	504	Ferraille.....	510

## LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

Sports, plein air.....	605	Motoneiges,	
Motocyclettes.....	655	véhicules tout terrain.....	661
Bateaux, sports nautiques.....	658	Véhicules récréatifs.....	667
		Remorques.....	668

## AFFAIRES 700

Occasions d'affaires.....	710	Services spécialisés.....	716
Franchises.....	714	Comptabilité, impôt.....	725
Financement.....	715		

## AVIS 800

Avis légal.....	801	Avis de dissolution,	
Avis divers, communiqués.....	805	changements de nom.....	850

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Décès, Anniversaires, In Mémoriam, Remerciements, Prières

## À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

**100 VISITES LIBRES**  
**Faut VOIR !**  
 7275 Beaufort  
 Dimanche 14h - 16h  
 Condo 2 ch, 1 sdb, 2 s'ts, 10e  
 R. Raymond ctr, Silversailles  
 514 962-3282

**AHUNTSIC**  
 9950 VERVILLE  
 Dim. 14 h à 16 h

Très belle propriété sur rue tranquille côté ouest, luminosité en abondance, grande cours aménagée avec vue sur le parc (aucun voisin à l'arrière), rallonge, garage attaché et 5 cac. Ce cottage se trouve près de la promenade Fleury ouest (FLO), des transports en commun, du métro et à 569 900\$  
**Coup de cœur assuré!**  
**Jean-Claude Hillion**  
 RE/MAX Ambiance Inc.  
 514 382-5000

**BUNGALOW, Chomedey Sud, Laval,** très propre, rue calme, beaucoup de réno, 3 cac, 3 sdb, s/sol fini, gar., terrain 5401 pc, grande galerie en bois, près tous services.  
**VISITE LIBRE** dim. 15 nov. 14-16h  
 4848 Churchill, 304 700 S.  
**Frederik Seniw, Sutton**  
 514-884-9127

**Canal Lachine/**  
**Marché Atwater**  
**Lofts Les Écluisiers**  
 2450 - 60, Ste-Cunégonde  
 #205 et #110 - Dim. 14-16h

2 superbes lofts au cachet exceptionnel, chacun a son style de charme et de confort. 1 cac fermée, plafonds élevés, poutres, briques, garage, 2 mètres à 5 min. Imm. de qualité. 399 000\$ et 379 900\$  
 MLS15048396 et 15620966  
**Sur rendez-vous seulement même immeuble...**  
 2450 Ste-Cunégonde #105  
 Loft avec chambre fermée, cachet unique, contemporain, confortables. Garage 389 000 \$  
 MLS 10900957  
**Gilles Rochon 514-992-3141**  
 4111 Tremblay 514-994-6248  
 Gr. Sutton Centre-Ouest

**CANAL LACHINE PRÈS DU CUSM**  
 4385, Léa-Roback #1  
 Dimanche 14-16h  
 Magnifique rez-de-chaussée avec 2 cac et vue sur le Canal. Occ. imm. 415 000 \$.  
**Diane Liberio crtr**  
 Sutton Inc. 514-978-4802

**C.D.N.**  
**6065, AV. DE VIMY H3S 2R2**  
**DIM. 14-16H**  
 Outremont adj. Spacieuse demeure familiale avec un lot double. Chaleureux salon avec foyer, luxueuse cuisine, 5+1 cac, 4+1 sdb. A voir!  
 2 199 000 \$  
**SAGUY ELBAZ CTR. IMM.**  
 514.892.7653  
**Sotheby's**  
 INTERNATIONAL REALTY  
 Québec

**C.D.N. / N.D.G.**  
 2121 - 2123 Marlowe  
 Dimanche 14 à 16h  
 Grand duplex, excellent investissement, super emplacement, rénové, 4 stationnements. 1 025 000 \$  
**Kathy Osgood crtr**  
 Gr. Sutton 514-994-9113

**C.D.N. / OUTREMONT ADJ.**  
 Sanctuaire - Dim 14h à 16h  
 6301 Northcrest #5U  
 Condo unité de coin, 3 cac, 2 sdb, gym, piscine garage, 1942 pi<sup>2</sup>, 799 000 \$. A voir!  
**www.melaniegauthier.ca**  
 Royal LePage 514-341-1111

**Dim 15 novembre 14h - 16h**  
 170 6e ave, Lasalle, duplex sur terrain double, près écoles, église, fleur, plancher bois franc, stat 2 voitures, 525 000\$  
 MLS 26054603  
**Céline Foley, RE/MAX Action, 514-592-9756 (cell.)**

**HOMA**  
 2725-2727, rue Cuiviller  
 Dim. 14h à 16h  
 Beau duplex parfait pour proprio occupant situé près de plusieurs parcs, métro Joliette (ginge verte) et du cégep Maisonneuve. Le logement du rdc vous offre une belle cuisine au goût du jour avec beaucoup de rangement. À voir!  
**Michel Bouchard**  
 Royal LePage Tendence  
 514-725-2000



**RACHEL BLAIN**  
 Courtier immobilier  
**514-594-5977**  
**ROYAL LEPAGE**  
 Agence immobilière  
**"CLUB DES DIX" MEILLEURS COURTIER AU QUÉBEC 2013-2014 ET 2005 à 2011 de Royal LePage**  
**\*\*\*LAVAL - RIVE-NORD\*\*\***

**BORD DE L'EAU - NAVIGABLE**  
 Restauration int./ext., faite par des maîtres! Sise sur terrain de 23 800 pc. Cour de rêve sur la rivière avec piscine creusée. À 5 min de Montréal. **MLS 17788694**

**VIEUX ST-VINCENT DE PAUL**  
 Prestigieuse ancestrale rénové de A-Z. Adjacent un duplex rapportant un revenu de 21 000 \$ par année. Peut aussi être idéal pour professionnel. **MLS 21298218**

**BORD DE L'EAU - CHOMEDEY**  
 Magnifique maison de ville avec accès facile pour bateau. Grande cour et terrasse extérieure. Garage double. Près Autoroutes 13 et 15. **MLS 19121501**

**DOMAINE RENAUD - LAVAL**  
 Maison familiale et chaleureuse, 4 chambres. Superbe piscine creusée chauffée sur superbe terrain paysagé. Près métro. **MLS 17826997**

**\*\*\* LE MEILLEUR CHOIX À LAVAL \*\*\***  
**WWW.RACHELBLAIN.COM**

## 100 VISITES LIBRES 100 VISITES LIBRES 100 VISITES LIBRES 100 VISITES LIBRES 100 VISITES LIBRES

**ÉQUIPE LEFRANÇOIS**  
 PREMIÈRE ÉQUIPE AU QUÉBEC 2013 et 2014  
**Visites libres** **Sur rendez-vous**  
 Dimanche 15 nov. 14 h à 16 h  
 514 344 4445  
 equipelefrancois.ca

**VILLE MONT-ROYAL**  
**NOUVEAU**  
**405 GRAHAM, V.M.R.**  
 Condo tout rénové 3 cac, 1 sdb. Cuisine / s-manger aire ouverte.  
**MLS 9373251 - 469 000\$**

**307 ABERDARE, VMR**  
 Maison de ville, 3 cac, 2 sdb. Rdc aire ouverte.  
**MLS 25637271 - 849 000\$**

**CÔTE-DES-NEIGES**  
**4485-87 É.-MONTPEIT Duplex.** 5½ rdc, 6½ haut. Gar. dble. Jolie cour. **799 000\$**

**VILLE ST-LAURENT**  
**211 TAIT** Maison dét. 3+1 cac, 2 sdb. Cuisine réno, a/c. **434 900\$**

**ÎLE-DES-SOEURS**  
**755 DE LA NOUE #100** Condo rdc. Grande terrasse, 1 cac, 1 sdb. **299 000\$**  
**150 BERLIOZ #1002 PH 2** cac, foyer bois. Grande terrasse, vue. **569 000\$**

**À LOUER - V.M.R.**  
**1409 LAIRD** Haut duplex, cuisine et sdb rénovées. 2 cac, 1 sdb. **1 575\$/mois**  
**2276 ROCKLAND** Haut duplex, cuisine et sdb rénovées. 4 cac, 1 sdb. **1 625\$/mois**  
**2362 LOCKHART** Haut duplex réno par designer. 3 cac, 1 sdb. **1 675\$/mois**  
**2255 CR. AINSLEY** Bungalow spacieux, 6 cac, 3 sdb, grand jardin. **3 900\$/mois**  
**468 PORTLAND** Charmant jumelé style Tudor 4 cac, 2+1 sdb. **4 200\$/mois**

## Christine Lefrançois & Marc Lefrançois, CFA

courtiers immobiliers, Royal LePage Tendence  
 agence indépendante et autonome  
 \*Royal LePage Québec

**LE SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL - Phase 1**  
**► 6000, ch. Deacon A-4**  
 Visite libre dim. 14-16h  
 Grand condo, 1863 pc, bien entretenu, 2 cac, 2 sdb, unité de coin. À aire ouverte. Comptoir de granit. Luminaires encastrés. Vanité à double évier fait sur mesure, grand balcon accessible de la s/manger du salon et de la cac principale. Stat int. Occupation immédiate.  
**829 000\$ MLS 23134796**

**► 6000, ch. Deacon N-3**  
 Visite libre dim. 14-16h  
 Condo impeccable 2 cac, 2 sdb, concept ouvert, cuisine design avec comptoir de quartz, pl. bois, moulures, "walk-in", balcon avec vue sur "Le Boisé". Stat. int. Cul de sac. Clé en main.  
**659 000\$ MLS 25601087**

**Marie-Antoinette Del Peschio crtr imm.**  
**RE/MAX ACTION INC.**  
**514 894-9929 CONDO**

**WESTMOUNT | 753 UPPER-LANSDOWNE AVE**  
 EN VENTE CE DIMANCHE DE 14H À 16H  
 Magnifique maison familiale au coeur du haut Westmount, 5 cac, 3+2 sdb, garage double et à quelques pas de parc Devon. 1 495 000 \$  
**MLS 21121984**  
**Sotheby's**  
 INTERNATIONAL REALTY  
 Québec  
**ROCHELLE CANTOR**  
 COURTIER IMMOBILIER  
 514.605.6755  
 rcantor@sothebysrealty.ca

**LORRAINE**  
**102, CHEMIN DE BRISACH SAM. ET DIM. 13H À 17H**  
 Superbe propriété sur 2 étages, 3111 pc habitables, 5 cac, 3 sdb, 1 salle d'eau, s/sol aménagé, grande fenestration, planéon 9 pi, occ. immédiate.  
**Prix: 608 000 \$ 514-809-2524 ou 514-838-9408**

**VISITES LIBRES**  
**Dimanche 15 novembre de 14 h à 16 h**  
**32 Av. Oakland, Westmount - #MLS: 21907510**  
 La résidence peut être achetée finie et clé en main ou vous pouvez la rénover selon vos goûts et vos envies.. **2 795 000 \$**  
**Marie-Yvonne Paint crtr imm. agréé**  
 HERITAGE Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage  
**www.mypaint.ca - 514-933-5888**

**Unir des gens uniques à des propriétés uniques**  
**SAINT-HENRI**  
 Facile à louer! Triplex sur 2 étages, 4-3-2, grand jardin, revenu mensuel de 1900 \$, garage, superbe opportunité!  
**379 000\$**

**VERDUN**  
 Très beau salon, donne le goût de vous asseoir et relaxer, contemporain, bâtiment avec ascenseur, design de choix, 2 cac, 2 sdb, garage. **289 000\$**

**POINTE-SAINT-CHARLES**  
 Charmant cottage de 2 cac, pl. bois franc, 1 1/2 sdb, cuisine spacieuse, grand jardin, à quelques minutes du métro, superbe achat!  
**445 000\$**

Profitez des avantages de la vie en condo, bien situé, sécuritaire, design, unité de coin! 2 cac, const. 2012, garage et rangement à vélo. **285 000\$**

Appelez Peggie aujourd'hui! Plus de 30 ans à aider les gens à atteindre leur objectif immobilier!  
**Peggie Hopkins**  
 Courtier immobilier  
**RE/MAX Action**  
**514 831-6368**  
 phopkins@remax.net  
 www.facebook.com/hopkinspeggie

**Astrid T. Alix crtr**  
**514-233-9343**  
 Royal LePage Tendence  
**Visite libre dimanche de 14 h à 15 h**  
**Sanctuaire - 6100, Deacon - 1B**  
 Magnifique condo avec terrasse et jardin, 2 cac, 2 sdb, pl. bois, 2 garages. Impeccable. Occ. rapide. **659 000\$**

**Visite libre dimanche de 15 h 10 à 16 h 15**  
**Sanctuaire - 6111, du Boisé - Penthouse 12M**  
 Une rareté sur la marché! Vue panoramique, 1941 pi<sup>2</sup>, 2 cac + boudoir, 2 garages. **965 000 \$**

**via capitale**  
**ÉQUIPE LABROSSE**  
 COURTIER IMMOBILIER  
 514-597-2221  
 EQUIPELABROSSE.COM  
**VISITE LIBRE - DIM. 14H À 16H**  
**C.D.N. / N.D.G. - 3481, boul. Décarie**  
 Copropriété rénovée avec goût, 1476 pi<sup>2</sup>, 3 belles chambres, puits de lumière, 479 000 \$  
**MLS 15098801**

**100 VISITES LIBRES**  
**N.D.G.**  
**VILLAGE MONKLAND**  
 Superbe rdc + s/sol + cour arrière + garage. Entièrement rénové, moderne. **749 000\$**  
**4520, Wilson**  
**DIMANCHE DE 14 À 16 H**  
**ÉLISABETH AUGEARD**  
 Plateau Immobilier Inc.  
 514 787-1234

**OUTREMONT**  
**5300, rue Durocher**  
 Dimanche de 14 à 16h  
 4 cac, 2+1 sdb, s/sol fini, garage, joli jardin paysager. Entièrement rénové  
**SOPHIE BERTHEAU CTRR**  
 Groupe Sutton Immobilia  
 514-963-4955

**OUTREMONT**  
 Dimanche de 14 à 16h  
**44 de la Brunante**  
 Spacieux cottage sur rue tranquille, 10 pièces, 4 cac, 1+1 s/bains, 2456 pc + s/sol, grand jardin, fenêtres et toiture remplacées, garage int. et 2 stat. ext. 1 095 000 \$.  
**MLS 9293062**  
**James Morris crtr**  
 514-702-1110  
 Sutton Immobilia

**OUTREMONT**  
 Dimanche de 14 à 16h  
**36, Hazelwood**  
 Cottage de 2465 p.c. + s/sol, 4 cac, 2 sdb, s'écur, cuisine / coin repas, grande salle fam. Très beau jardin paysager, garage et stationnement. 1 065 000\$.  
**MLS 16835600**  
**James Morris crtr**  
 514-702-1110  
 Sutton Immobilia

**PETITE PATRIE**  
**MARCHÉ J.-TALON**  
 Superbe rdc + cour + stationnement. **319 000 \$**  
**7004 St-Denis**  
**DIMANCHE 14 H À 16 H**

**PLATEAU, 3535, Papineau #1605, code 168, dim. 14-16h.**  
 3½ rénové, 16e, vue extra, lav. lav.-vaiss. inclus, pisc., sauna, gym, 225 000\$. 514 523-2956.

**Faut VOIR !**  
**PLATEAU** Dim. 14-16h.  
**1200 Pauline-Julien #23.**  
 Super condo, aire ouverte, grande fenestration, terrasse, construction béton, 229 000\$  
**MLS 14235365** Re/MAX Amélie Jolicoeur. (514) 963-4900

PETITES ANNONCES

TRANSACTIONS RÉCENTES

VALÉRIE VÉZINA, COLLABORATION SPÉCIALE



Prix demandé : 749 000 \$, révisé à 695 000 \$  
Prix de vente : 645 000 \$ (142 jours)

Notre-Dame-de-Grâce (Montréal)

- > 2360-2364A, avenue Madison
- > Triplex jumelé, avec stationnement
- > Année de construction: 1920
- > Superficie du terrain: 4771 pi<sup>2</sup>
- > 8 pièces, dont 3 chambres (un logement)
- > 7 pièces, dont 2 chambres (une unité)
- > 6 pièces, dont 2 chambres (deux unités)
- > 1 salle de bains par logement
- > Chauffage: gaz naturel, eau chaude
- > Comprend: trois réfrigérateurs, trois cuisinières, trois lave-vaisselle
- > Revenus bruts potentiels annuels: 46 200 \$
- > Impôt foncier (2015) et taxe scolaire (2014): 4543 \$
- > Évaluation municipale (2015): 466 100 \$
- > Courtière: Marie-Claire Le Pessec, Groupe Sutton centre ouest



Prix demandé : 485 000 \$, révisé à 349 000 \$  
Prix de vente : 320 000 \$ (132 jours)

Mont-Tremblant

- > 133, rue Saint-Jean
- > Maison à étages
- > Année de construction: 1988
- > Superficie du terrain: 21 123 pi<sup>2</sup>
- > 12 pièces, dont 1+1 chambres
- > 2 salles de bains
- > Chauffage: électricité, biénergie, bois, plinthes électriques
- > Comprend: plaque de cuisson, four, aspirateur central, climatisation centrale, sauna extérieur
- > Impôt foncier (2015) et taxe scolaire (2015): 3863 \$
- > Évaluation municipale (2015): 437 200 \$
- > Courtière: Patricia Labelle, Groupe Sutton-Humana



Prix demandé : 154 900 \$  
Prix de vente : 154 900 \$ (187 jours)

Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (Montréal)

- > 2607, rue Saint-Émile
- > Appartement (rez-de-jardin) avec terrasse commune
- > Année de construction: 2015
- > Superficie intérieure approximative: 679 pi<sup>2</sup>
- > 4 pièces, dont 1 chambre
- > 1 salle de bains
- > Chauffage: électricité, plinthes électriques
- > Charges annuelles de copropriété: 12 \$
- > Impôt foncier (2015) et taxe scolaire (2015): n.d.
- > Évaluation municipale: n.d.
- > Courtier: Équipe Michel Tremblay, Via Capitale Est de Montréal



Prix demandé : 1 649 000 \$  
Prix de vente : 1 550 000 \$ (150 jours)

Westmount

- > 361, avenue Roslyn
- > Maison jumelée, avec garage
- > Année de construction: 1909
- > Superficie intérieure approximative: 2500 pi<sup>2</sup>
- > 14 pièces, dont 7 chambres
- > 2 salles de bains
- > 1 salle d'eau
- > Chauffage: gaz naturel, eau chaude
- > Comprend: cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, luminaires, miroirs
- > Impôt foncier (2015) et taxe scolaire (2015): 11 606 \$
- > Évaluation municipale (2013): 1 147 900 \$
- > Courtière: Christina Miller, Profusion Immobilier

La Presse recherche des propriétés vendues récemment à Laval. Vous êtes courtier et vous voulez nous communiquer une transaction? Veuillez envoyer une photo couleur haute résolution de la propriété vendue et un rapport détaillé de la vente à valerie.vezina@lapresse.ca.

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER 100

**100 VISITES LIBRES**  
**PLATEAU - DIM. 14-16 H**  
4435-1 Marquette  
Maison de ville sur 3 niveaux, reconstruction intégrale 2015. 3 chambres, 2.5 sdb, terrasse privée sur le toit, 2 dernières unités du projet.  
PRIX COMPÉTITIFS!  
DANIELE FRÉGEAU  
Sutton Immobilier  
514-574-4185

**100 VISITES LIBRES**  
**ROSEMONT**  
5757 av. Bourbonnière  
Visite libre dim. 14-16 h  
Duplex rénové, secteur très convoité, près du métro Pie-IX. Logements bien entretenus, beau cachet, stationnement. Occupation rapide au rd, 449 000\$.

**100 VISITES LIBRES**  
**ST-HENRI OUEST**  
Dimanche 13h-15h  
256 Charlevoix #408  
399 000 \$  
Penthouse au 4e étage dans un immeuble avec ascenseur et accès pour les handicapés. 1 grande cdc fermée avec planchers deluxe. Vue incroyable sur la montagne et centre-ville. Près du Canal Lachine et Marché Atwater. Venez voir! À qui la chance!  
Stephen Caminsky  
Century 21 Vision  
514-241-8386

**100 VISITES LIBRES**  
**VILLE-MARIE**  
2141, rue Champlain  
Dimanche de 14 à 16h  
Beau et spacieux condo au 2e étage, 2 chambres. Rénové. Planchers bois. À quelques pas du Parc Lafontaine et rue Ontario.  
284 000\$ nég.  
VAUT UNE VISITE!  
SANDRA CANTINHO  
RE/MAX du Cartier  
514 995-1444

**100 VISITES LIBRES**  
**WESTMOUNT**  
4633, Sherbrooke  
Dimanche 14h-16h  
Face au parc Westmount, rénovation et pétante de soleil! Bachelier avec accès indépendant. Stat. 949 000 \$.  
SYLVIE LAFRENIÈRE  
RE/MAX Action  
514-895-7001

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
514 232-4468  
Jeane Carpentier  
Courtier immobilier  
SAINT-LAURENT  
★ CHÂTEAU DE CASSON ★  
NOUVEAU 795 Muir, 9e, 4 1/2, 2 sdb, pl. bois, garage. 486 000 \$  
815 Muir, 4e, coin, vue nord-ouest-sud, 1600 pi<sup>2</sup>, pl. bois, 2 cdc, 2 sdb, garage. 439 000 \$  
795 Muir, 4e, coin, vue sur jardin, 2300 pi<sup>2</sup>, meublé, 3 cdc, 2 sdb, 2 garages. 650 000 \$  
795 Muir, 12e, 4 1/2, 1650 pi<sup>2</sup>, 2 sdb, vue panoramique, pl. bois, garage. 495 000 \$  
À LOUER 815 Muir, 4 1/2, côté ouest, 2 sdb, 2 stat. 1500 \$  
815 Muir, 4 1/2, réno, gar. 1500 \$  
★ GARE MONTPELLIER ★  
995 Muir, 6e, 4 1/2, ensoleillé, 2 sdb, 2 garages. 310 000 \$  
★ MONTPELLIER ★  
730, 9e, de coin nord-ouest. 3 cdc, cuisine rénovée, pl. bois, 2 sdb, garage. 329 000 \$  
★ PARC CARON ★  
850 Muir, penthouse coin sud-est, vue dégagée, 4 1/2, 1200 pi<sup>2</sup>, 2 sdb, garage. 349 000 \$  
★ PLACE FORTIER ★  
Le Beaucaire 5 1/2, coin, 5e, 2 sdb, cuisine réno, vue sur parc, garage. 339 000 \$  
NOUVEAU 41e, 4e, 2 sdb, pl. bois, cuisine réno, gar. 279 000 \$  
★ 845 DÉCARIE ★  
Luxeux 4 1/2, 3e avec mezz. et terrasse, stat. 390 000 \$  
jeanne-carpentier.com

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
NDG | 4161 BEACONSFIELD  
VENDEUR MOTIVÉ  
Maison semi-détachée entièrement rénovée, 3+1 chambre à coucher avec superbe salle de bain des maîtres, à quelques pas du village Monkland, rénovation avec qualité, 995 000 \$  
MLS 15513349  
Sotheby's  
Québec  
Agence immobilière  
ROCHELLE CANTOR  
COURTIER IMMOBILIER  
514.605.6755  
rcantor@sothebysrealty.ca

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
MERCIER / ANJOU ADJ.  
Coté 26x37, 4 cdc, bien situé. Succession. Libre. 369 000 \$  
Carlos Agostinho  
crtr imm. agréé  
RE/MAX  
514-374-4000

**110 MONTRÉGIE, ESTRIE**  
DANVILLE ancestrale 3 ch. belles boiseries, garages, superbe terrain. Offert 238000 \$  
AUSI ancestrale à rénover 98 000 \$.  
Faites offrir! ASBESTOS toute briques 3 cdc, 2 sdb, garage double sous évaluation 119 900 \$  
Hélène Dupont crtr imm. agréé  
Imm. H. Dupont 819-570-3811

**100 VISITES LIBRES**  
**PLATEAU**  
PARC LA FONTAINE  
4plex sur 3 étages, 4 occupations à l'acheteur. Grande cour + 3 stat. Idéal pour locatif. 1 089 000 \$  
3845 MENTANA  
DIMANCHE 14 H À 16 H  
JULIEN TOURMETZ  
Plateau Immobilier Inc.  
514-691-9707

**100 VISITES LIBRES**  
**CARLO CALABRESE**  
Via Capitale Distinction  
514 573-3700  
www.carlocalabrese.ca  
Faut VOIR!  
ROSEMONT Dim. 14-16 h  
2457, Des Carrières # 3.  
Sublime immeuble loft authentique, clé en main, 2030 pc, rangement au s/sol, immense terrasse vue 360 degré, 599 000\$.  
MLS 18787160  
Simon Larouche/RE/MAX  
514-281-5501

**100 VISITES LIBRES**  
**ST-LAURENT**  
2270 HARRIET-QUIMBY  
Joli condo de 1 cdc, avec garage. Prix 234 500 \$  
Diane Daneau  
Courtier Immobilier Agréé  
Remax du Cartier Inc,  
514-244-3943

**100 VISITES LIBRES**  
**V.M.R.**  
217, Lazard, dim. 14-16h  
Cottage semi-détaché, 4 CAC, entièrement rénové, garage, clés en main, vendeur motivé.  
935 000 \$  
Joseph Bugé, RE/MAX du Cartier Inc, (514) 824-3939

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
WESTMOUNT  
MAISON EN PIERRE, 37 PROSPECT, incl. beaucoup de réno, 2 stat, jardin 655 000 \$  
VILLE-MARIE  
2380 PIERRE DUPIUY #503  
près Habitat 67, navette contreville, doté de réno, 368 000 \$  
VISITES DIM. 13H30-15H  
P.Chang Ctr 514.946.4307  
immeublewestmount.com

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
215 ST-LAURENT #41  
VILLE MARIE/VIEUX-MTL  
2 cdc, 1 + 1 sdb, penthouse unité de coin, foyer, poutres de bois, plafonds hauts, et puits de lumière.  
599 000 \$.  
MLS 21399665.  
Michele Bouchard  
Gr. Sutton Centre-Ouest  
514-983-5695

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
★ CHÂTEAU CASSON ★  
795 Muir, phase 2, 2e, coin S.O. 3 cdc, 2sdb, cuisine rénovée, 2300 pc, garage, 575 000 \$  
★ CHÂTEAU CASSON ★  
815 Muir, phase 3, clé en main, coin S. E., 1925 pc, 3 cdc, 2 sdb, tout rénové, 2 garages, terrasse + jardin privés. 699 000 \$  
★ PARC CARON ★  
800 MUIR A  
Nouveau 5e, coin, N.-O., côté parc, 4 1/2, garage. 325 000 \$  
★ 995 MUIR ★  
2 ch. 2 sdb, coin N.-O. 1220 pc, pl. bois, a/c, garage. 315 000 \$  
★ L'ESTRAGON ★  
725, pl. Fortier, 3e, 1500 pc, 2 cdc, 2 sdb, cuisine rénovée, pl. lattes, garage. 325 000 \$  
★ 750 MONTPELLIER ★  
4 1/2 rénové, fenêtres récentes, 2 ch., a/c, coin N.O. 197 000 \$  
★ AHUNTSIC OUEST ★  
★ 1580 LOUIS-CARRIER ★  
Penthouse, 6e, coin S.-O. 4 1/2, sdb rénovée, a/c, gar. 218 000 \$  
Lise Plouffe  
Century 21 Max-Immo

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
METRO CADILLAC  
Grand triplex. Occ. imm. Vente succession. 595 000 \$ nég.  
Carlos Agostinho  
crtr imm. agréé  
RE/MAX  
514-374-4000

**110 MONTRÉGIE, ESTRIE**  
A ne pas manquer!  
ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres, avec beaucoup d'érables et feuillus mélangés, beau terrain, beau chemin forestier.  
315 000 \$ - 819 571-5061

**100 VISITES LIBRES**  
**RIGAUD**  
271 ch. des Grands-Bois, Ste-Madeleine-de-Rigaud  
Dimanche 14h à 16h  
Secteur de prestige Mountain Ranch  
Cottage, salon, s/dîner, dinette, 3 cdc, 2 sdb, 1 s/d'eau, terrain 2.3 acres, garage double.  
HÉLÈNE GUAY  
Courtier immobilier agréé  
514-830-1420  
Royal LePage Le Carrefour  
Agence immobilière

**100 VISITES LIBRES**  
**SAINT-EUSTACHE**  
831, rue des Certiers  
Dim. 13 h à 16 h  
Intergénération, 448 000 \$.  
Centris 18591168  
JF Dussault crtr  
Hyperia Imm. 514 233-7767  
hyperia.ca  
SAINT-LAURENT  
DIM. 14-16H  
725, Pl. Fortier # 1101.  
Cuisine rénovée, 2 cdc, 2 SDB, Foyer, garage.  
GENEVIEVE BORDUAS  
LES IMMEUBLES  
MW  
AGENCE IMMOBILIERE  
514.770.2939

**100 VISITES LIBRES**  
**SUTTON**  
770, ch. Old Notch  
Dimanche 14 à 16h  
Pur bonheur. 4 cdc + 4 sdb, lac privé, vue panoramique 620 000 \$  
MLS 20193219  
Yanick E. Sarrazin crtr  
RE/MAX du Cartier  
514.799.9841  
VILLE-MARIE, 635 St-Maurice #602, 1 195 000 \$. 1ère visite libre! Dim. 14-16h. Unité combinée grandiose, 2 cdc, 3 sdb, terrasse privée 1100 pc, RLP, Béatrice Baudinet, 514-632-7877.

**100 VISITES LIBRES**  
**V.M.R.**  
475, AV. OAKDALE  
Dim. 14-16 h  
Joli split-level détaché, 4 cdc, 2+1 sdb, cuisine et sdb rénovées. Grande cour. Rue privée. 990 000\$. Occ. imm.  
PHILIPPE REDDING  
Courtier immobilier  
Royal LePage 514-984-9526  
redding.com

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
215 ST-LAURENT #41  
VILLE MARIE/VIEUX-MTL  
2 cdc, 1 + 1 sdb, penthouse unité de coin, foyer, poutres de bois, plafonds hauts, et puits de lumière.  
599 000 \$.  
MLS 21399665.  
Michele Bouchard  
Gr. Sutton Centre-Ouest  
514-983-5695

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
DONNONS-NOUS  
LE MEILLEUR DE LA SANTÉ  
CHUM  
FONDATION  
fondationduchum.com  
514 890-8077  
1866 DON-CHUM

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**  
ATELIER(S) Plateau Mt-Royal  
Grands LOFT(S) plafonds 10 pi. haut, disponible 2000 PC, 4000 PC, à ou 16000 PC (faites-le à votre goût).  
J. Pealy crtr 514-288-7728 / 514-990-0141 LIBRES SERVICES IMMOBILIERS INC.  
450.656.5907 / 514.777.5907

**109 LAURENTIDES**  
LANAUDIÈRE  
RIVIÈRE-ROUGE - Cottage  
Bord de l'eau, 4 ch., 2 s/bains, 2 solariums, 2 cabanons, CLÉ EN MAIN! Aubaine 259 000 \$.  
450.656.5907 / 514.777.5907

**110 MONTRÉGIE, ESTRIE**  
VILLE DE LORRAINE  
Prêt à construire pour auto constructeur, 75 x 110, pas de voisin arrière.  
À partir de 199 000 \$  
Pour info: 514-809-2526 ou 514-838-9408

**RETRouver**  
l'estime de soi  
PORTAGE.ca  
POUR VAINCRE LA TOXICOMANIE

**URGENCE**  
CRISE ALIMENTAIRE DANS LE SAHEL  
1-800-464-9154  
coalitionhumanitaire.ca  
FAITES UN DON  
COALITION HUMANITAIRE

REALTA agence immobilière FRANÇOIS BISSONNETTE courtier immobilier agréé T 514 789 2889 | toutes nos propriétés à realta.ca

**VISITES LIBRES** dimanche de 14 h à 16 h **SUR RENDEZ-VOUS**

Outremont | 208 Bloomfield NOUVEAUTÉ! 1 359 000 \$

Outremont | 759 Hartland 1 795 000 \$

Outremont | 769-771A Épée NOUVEAU PRIX! 1 099 000 \$

Outremont | 1120 Bernard, app. 41 659 000 \$

Outremont | 5448 Hutchison 429 000 \$

Outremont | 5990 Durocher, numéro 2 549 000 \$ + TPS/TVQ

Plateau | 3620 Hôtel-de-Ville 419 000 \$

CDN | 3750-3752 Lacombe NOUVEAU PRIX! 1 099 000 \$

CDN | 5500-5510 Beaminstor 815 000 \$

CDN | 2638 Soissons 505 000 \$

CDN | 5312 Decelles 285 000 \$

Plateau | 4222 Papineau 269 000 \$

HoMa | 3938 Adam 265 000 \$

Chomedey (Laval) | 4840 Churchill 279 000 \$

Sainte-Thérèse | 1668 Tachereau NOUVEAU PRIX! 599 000 \$

20 ans 1995-2015 L'expérience compte

FRANÇOIS BISSONNETTE courtier immobilier agréé

**À VENDRE À LOUER**  
**IMMOBILIER**

**115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS** **115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**Sotheby's Québec**  
INTERNATIONAL REALTY  
**CAROLE LEMIEUX**  
Courtier immobilier  
514.992.2249  
Agence immobilière

**BORD DE L'EAU NAVIGABLE**

- **Domaine Paton**, loft rénové, balcon 18 X 20 pieds, abri d'auto, piscine, tennis, pétanque, billard, gym, marina.
- **Le Barrage**, vue directe sur la Rivière de toutes les pièces, 1290 pc, rénove, foyer au salon, gym, piscine.
- **Héritage de l'île Paton**, unique sur le sud-ouest, très fenêtrée, 2+1 ch., 2 s/bain, pl. bois, VENDO, 2 garages, 2 lockers.
- **Héritage de l'île Paton**, vue splendide du 10<sup>e</sup> étage sur la Rivière-des-Prairies, balcon privé, 1450 pc, 2 ch., 2 s/bain, 2 garages, portier, suites pour invités, piscines, gym, etc.
- **Héritage de l'île Paton**, RARE et UNIQUE sur le marché, 55 pieds de façade directs sur l'eau, 1650 pc bruts, 2+1 ch., 2 s/bain, 2 balcons, 2 garages, portier, piscines, gym, tennis.
- **Les Yale à St-Eustache**, accès à la Rivière-des-Mille-Îles, endroit paisible et près de tous les services, 2 ch., cuisine et s/bains rénovés, salon avec foyer, garage, 264 900\$
- **Le Chantilly**, unité de coin complètement rénovee 2014, balcon 50 pi, 2 chambres, 2 s/bain, garage, salle réception, terrasse sur le toit, gym, tennis, surintendant sur place. Foyer/Piscine.
- **Le Chantilly**, penthouse, pl. 9 pi, vue à couper le souffle, a/c central, 2+1 ch., 1.5 s/bain, garage, piscine, terrasse sur le toit.
- **Le Chantilly**, unité de coin munie d'un balcon de 8 x 50 pieds en céramique, cuisine avec coin repas, 2+1 chambres, garage, terrasse sur le toit, gym, salle de réception.
- **Le Laurier**, Vue splendide VENDO orienté sud-ouest, complètement rénové, grand balcon, piscine, marina.
- **Le Versailles**, Superbe unité rénovée orientée sud-ouest, vue splendide sur la Rivière, gymnase, piscine, 2 s/bains, 2 garages, piscines, gym, tennis. AUBAINE 449 000\$

**LAVAL**

- **Quintessence II**, unité de coin au 11<sup>e</sup> étage, électroménagers haut de gamme, 2 ch., 2 s/bain, 2 garages, Domotique.
- **Quintessence (2012)**, près de tous les services, adresse de prestige, domotique, unité de coin, 6<sup>e</sup> étage, électros haut de gamme incl., 2 ch., 2 s/bain, s/étag., 2 garages, pisc. int., gym

**MONTRÉAL**

- **Projet Côte Ouest (2008)**, à distance de marche des métros de la Savane et Namur, design contemporain, 2 ch., a/c, fenestration abondante, garage, près de tous les services.
- **Estuaire à Longueuil**, vue directe sur le Fleuve du 21<sup>e</sup> étage, rénové, balcon, garage, piscine, gym, accès direct au métro.

carolelemieux.com

**131 ÎLE DE MONTRÉAL** **131 ÎLE DE MONTRÉAL**

7½ FERMÉ, Ahuntsic, libre, garage double, triplex, 1200\$, 1er étage, 514-856-0963.

ADJ. HAMPSTEAD grand 51/2 chauffé, éclairé, 1200\$, tous les électros 2 balcons, près 2 métro, autobus 514-770-0179

AHUNTSIC, 4½, 2e, 3plex, 1 salon double, 1 ch. fermée, réno, élect., 750\$ 514-387-7693

AHUNTSIC O., beau grand 4½, 2 cac fermées, 5 électros, stores, stat. 860 \$ 514-767-5982

ANJOU, 3½, rénové, béton, chauffé éclairé, stat. libre, 438 497-6124 / 514 808-8173

APPARTEMENTS SÉCURITAIRES

EMPLACEMENT DE CHOIX

2021 Atwater  
WWW.2021ATWATER.COM

AU BORD DE L'EAU  
2 MOIS GRATUIT

DOMAINE BELLERIVE  
3½-840\$ / 4½-950\$  
5½-1300\$  
1 PLACE BELLERIVE, LAVAL  
Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place  
(450) 686-2280

C.D.N., 2965, Côte-St-Catherine, 3½, HEC, électros, 514 739-6758 / 514 735-5331

C.D.N., 3051 Ed.-Montpéit, 1½ rénové tout inclus, UdeM, métro 514 738-8335 / 514 735-5331

C.D.N., 3250-70 ELLENDALE  
3½ - 4½, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna, près de l'hôpital Ste-Justine. Très clair. Pl. bois. 514-341-3941

C.D.N., 3371 J.-Brillant  
1½, 3½, métro C.D.N., UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 3½, 4½, électros, balcon, 514 342-3002 / 514 735-5331

C.D.N. 3620 Ridgewood  
3½-4½-5½-penthouse  
Appartements spacieux et très propres, au sommet de la montagne, chauffés, électroménagers et eau chaude fournis, deux ascenseurs, espaces de stationnement disponibles. 514-992-8411

C.D.N., 4830 Queen-Mary  
2½ 3½ 4½ réno, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit. 514 731-8327 / 514 735-5331

C.D.N. 5160, Gatineau 3½, luxe, chauffé, eau chaude, poêle, frigo, lav.-vaiss. Visite: 9 à 20h.

C.D.N., HEC/UdeM, 4½ chauffé, eau chaude, électros, balcon. 700\$ déc. ou jan. 514 865-5178

ED.-MONTPEIT, face U de M 2½ à 5½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé. Idéal étudiant. Lun. au sam. 514-344-8885.

Faites VITE!  
LASALLE, 1½, 3½, 4½. Vue fleuve, piscine-gym, Accessible mobilité réduite. 514-595-8723 montrealpts.ca

MÉTRO H.-BEAUGRAND, 4½, 2 ch., chauffé, repeint, eau chaude, entrée lav./sec., locker, 2 balcons, bois franc, tranquille, 770 \$ 450 641-2199

100

**131 ÎLE DE MONTRÉAL** **131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**HADDON HALL**  
2255 Lambert-Closse (Bureau de location)  
Pour un temps limité : promotion  
Adresse prestigieuse. A proximité des musées, des boutiques, des galeries, des restaurants et du métro Atwater. Grands logements exceptionnels avec plafonds hauts, foyers au bois et salle de conditionnement physique.  
À VOIR ABSOLUMENT!  
www.haddonhall.ca  
Ouvert 7 jours / sem. 438-968-2425  
www.realstar.ca

**145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS** **145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**PROMOTION**  
NOUVEAU PROJET • LEONARDO DA VINCI  
Appartements neufs style condo à louer (adjacent Rosemont)  
3½ - 4½ - 5½

- Insonorisation supérieure
- Grand balcon
- Climatisation murale
- Plafond 9 pieds
- Système d'alarme
- Près de tous les services
- Libre
- A partir de 795\$/mois

Améliorez votre qualité de logement!  
Information : 514 969-6929 ou 514 381-1165

**172 TERRAINS COMMERCIAUX INDUSTRIELS**

PARC INDUSTRIEL ANJOU À LOUER  
Stat. ext. 40 000 pc pour camions + espace de bureau, 2<sup>e</sup> étage, 1450 pc. 514-238-8850, 514-353-9210

**173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER**

**LABERGE**  
www.laberge.qc.ca  
6550, Sherbrooke O.  
Locaux à louer  
1500 à 4000 pc  
Au coin de Cavendish  
Stationnement intérieur  
514 489-1079  
Lundi au vendredi  
De 8 h 30 à 17 h

**176 BUREAUX À LOUER**

**LABERGE**  
www.laberge.qc.ca  
5201, ch. Queen Mary  
Bureaux à louer  
750 à 4000 pi car.  
à côté AUTOR. Décarie  
Stationnement int./ext.  
Locaux climatisés.  
Système électronique accès / surveillance  
Aires communes rénovées  
514 489-1079  
lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 17 h.

**176 BUREAUX À LOUER**

**LABERGE**  
www.laberge.qc.ca  
5201, ch. Queen Mary  
Bureaux à louer  
750 à 4000 pi car.  
à côté AUTOR. Décarie  
Stationnement int./ext.  
Locaux climatisés.  
Système électronique accès / surveillance  
Aires communes rénovées  
514 489-1079  
lundi au vendredi  
de 8 h 30 à 17 h.

**200 MARCHANDISES & SERVICES**

**212 ANTIQUITES OEUVRES D'ART BIJOUX**

**Faut VOIR!**  
Encan spécial mer. 18 nov. 13h  
Antiquités, publicités.  
450 796-2886  
www.encangelineau.com

**214 LIVRES**

**235 MARCHANDISES DIVERSES**

**214 LIVRES**

**235 MARCHANDISES DIVERSES**

**162 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES INDUSTRIELLES**

**137 BANLIEUE OUEST**

**DORVAL Lakeshore Villa**  
Appartements rénovés  
Visite libre le sam. 11h-17h  
Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch, foyer et piscine. Ouvert tous les jours  
514-631-5066

**PIERREFONDS**  
11150 Meighen

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**

**FLORIDE**, Boca Raton, condo sur golf, 10 min. de la mer, 2 cac, 2 sdb, balcons, piscine, 2700\$ US / mois. 514 256-3652.

**FORT LAUDERDALE, FL**, condo luxueux 3½ à 5 min. de marche de la mer, Wi-Fi, rénové, très propre, déc. 2015 et avril 2016, champagne, paul @ videocotron.ca, 514-597-2121

**GOLDEN Strand** app. 4 pers. sur plage, décoré + début mars, 800\$ us +, 438 932-8513

**MIAMI N.** Condo luxe, mer, pisc. tennis, sécur. Internet, Wi-Fi, câble. Photos. 514-484-1581

**145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**ROSEMONT**, métro Pie IX, 4½, terrasse privée, 2 ch. fermées, grande s/bain, douche séparée, grand rangement, inclus: lav./vaiss., système d'alarme, stat., assurances demandées, ref., libre 950\$, 438-380-3517, cour, stat. 514-251-2189.

**147 CHALETS**

**STE-ANNE-DES-LACS**  
45 min. de MtL, 5 min de St-Sauveur, maison 3 cac, 2 sdb, foyer, câble, internet, location semaine ou saison.  
Michel-Jacques Cyr, RE/MAX Alliance, 514-594-0623

**160 PROPRIÉTÉS À REVENUS**

**BOUCHERVILLE**, 2 X 9 log. élect. loc., réno haut de gamme, toit 2014, 12 x rev. (132 950 \$ / an). Impeccable. Peut être vendu séparément. 514-884-5683

**BOUCHERVILLE**, Immeuble 5x4½. Rev. 40 740\$ / an. Prix 590 000\$. Bien situé, locataires de qualité, entretien à date. 514-823-4604.

**OFFRES D'EMPLOI PETITES ANNONCES**

TÉLÉPHONE (514) 987-VENDU  
TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287  
petitesannonces@lapresse.ca

**307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT** **307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT** **310 BUREAUX** **322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**DIVISION SCOLAIRE FRANCO-MANTOBAINE**  
Nous recherchons des candidat(e)s pour le poste suivant :

POSTE : Enseignant(e) - 2e année  
Contrat permanent 100 %  
OÙ : École régionale Notre-Dame  
DATE LIMITE : Le 20 novembre 2015

Pour de plus amples renseignements :  
www.dsfm.mb.ca

**310 BUREAUX** **310 BUREAUX**

**CONTACT RICHELIEU-YAMASKA** de St-Yacinthe est à la recherche d'un-e adjoint-e administrative. Poste régulier. 35 heures. Salaire: 19,10\$ Rigueur, organisation, Loyauté. Connaissance de Acomba entrée en fonction: décembre 2015. Déposez votre CV avant le 23 novembre à: aarchambault@contactry.qc.ca

**310 BUREAUX** **310 BUREAUX**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**MÉTÉO** TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSES.CA/METEO

**MONTRÉAL ET LA RÉGION** **AUJOURD'HUI** **PREVISIONS RÉGIONALES** **JOUR > début 6h52 / fin 16h26 / durée 9h34** **LA MONDE** **AU SOLEIL**

<b>AUJOURD'HUI</b> Ciel variable, Vents de l'ouest à 30 km/h. Probabilité de précipitations: 30 %.	<b>DEMAIN</b> Averses de pluie ou de neige. Probabilité de précipitations: 40 %.	<b>PREVISIONS RÉGIONALES</b>	<b>LA MONDE</b>	<b>AU SOLEIL</b>	
MAXIMUM 3	MAX / MIN 9/3	Baie-Comeau Plu et nei 4 1 Gatineau Variable 1 -2 La Tuque Nuageux 2 -7 Maniwaki Variable 0 -5 Mont-Tremblant Éclaircies -2 -6 Québec Éclaircies 3 -4 Rimouski Plu et nei 3 1 Saguenay 1-3cm 1 -3 Sainte-Agathe Variable 0 -4 Sherbrooke Ave neige 2 -4 Thetford Mines Ave neige 1 -4 Trois-Rivières Variable 4 -1 Val-d'Or Variable -1 -2	Calgary Averses 5 -2 Charlottetown Pluie 8 4 Edmonton Beau 5 -4 Fredericton Averses 5 1 Halifax Averses 7 3 Ottawa Variable 1 -1 Regina Variable 10 1 Saint-Jean Pluie 7 5 Saskatoon Variable 7 0 Toronto Beau 7 2 Vancouver Pluie 9 6 Whitehorse Ave neige -12 -14 Winnipeg Variable 10 -1 Yellowknife Nuageux -10 -16	Bruxelles Averses 11 9 Lisbonne Soleil 22 10 Londres Pluie 12 12 Los Angeles Soleil 25 12 Madrid Soleil 17 6 Mexico Averses 18 11 Moscou Variable 0 -1 Paris Éclaircies 12 9 Pékin Éclaircies 14 5 Port-au-Prince Soleil 34 24 Rio de Janeiro Nuageux 30 25 Rome Ensoleillé 18 9 Tokyo Pluie 16 13 Washington Beau 10 3	Atlantic City Beau 10 5 Cape Cod Variable 7 1 Daytona Beach Éclaircies 24 18 Kennebunkport Ensoleillé 7 1 Key West Orages 28 26 Miami Orages 26 24 Old Orchard Soleil 8 0 Wild Wood Beau 10 5
<b>CETTE NUIT</b> Passages nuageux en soirée, ciel variable au cours de la nuit. Vents de l'ouest de 25 km/h à 20 km/h. Probabilité de précipitations: 30 %.	<b>LUNDI</b> Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10 %.	<b>AUJOURD'HUI</b>	<b>LA MONDE</b>	<b>AU SOLEIL</b>	
MINIMUM 0	MAX / MIN 8/2	Boston Variable 7 1 Chicago Soleil 12 6 New York Variable 10 5 San Francisco Soleil 16 11			

**MEMBRE DU RÉSEAU Avant de craquer.com**  
ORGANISME CERTIFIÉ FAPRAM

**Infoalpha**  
1 800 361-9142

**Fondation pour l'alphabétisation**  
Des mots d'espoir

**LIGNE INFO-ALPHA 1 800 361-9142**

**Météo Media**

**©MétéoMedia 2015**



UNE NOUVELLE MERVEILLE  
**INSCRITE & VENDUE**  
 PAR MARIE-YVONNE PAINT  
 RUE VERCHÈRES, MAGOG\*  
**19 500 000\$\*\***

\*Marie-Yvonne a vendu la propriété la plus chère jamais enregistrée sur le Service Inter-Agences (SIA) au Québec.

\*\*Dernier prix demandé

**VENTES RÉCENTES (PRIX DEMANDÉ)**



**OFFRE ACCEPTÉE**

JEAN-GIRARD,  
 WESTMOUNT ADJ. **6 995 000\$**



**VENDU**

LANSDOWNE RIDGE,  
 WESTMOUNT ADJ. **2 695 000\$**



**VENDU EN 15 JOURS**

DES PINS O.,  
 GOLDEN SQ. MILE **2 195 000\$**



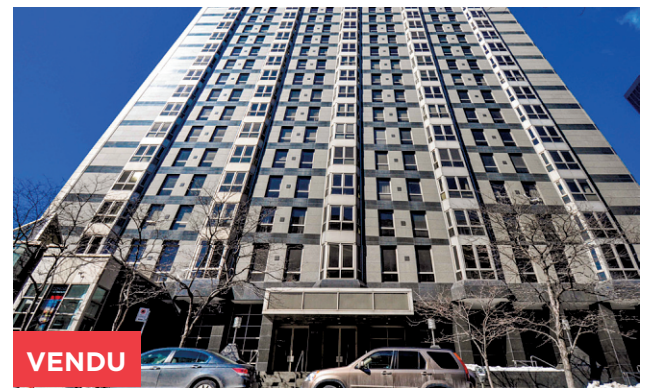
**VENDU**

DE RAMEZAY,  
 WSTM T ADJ. **1 995 000\$**



**VENDU EN 27 JOURS**

ROSLYN,  
 WESTMOUNT **1 875 000\$**



**VENDU**

“CHATEAU WSTM T SQ.”,  
 WESTMOUNT **1 390 000\$**



**VENDU**

GROSVENOR,  
 WESTMOUNT **1 195 000\$**



**VENDU**

“LE CHÂTEAU”,  
 DOWNTOWN **1 195 000\$**



**VENDU EN 13 JOURS**

“LE CHÂTEAU”,  
 DOWNTOWN **1 175 000\$**



**No 1**

**MYPAIN.T.CA**

514 933 5888

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ  
 ROYAL LEPAGE HERITAGE AGENCE IMMOBILIÈRE  
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

MARIE-YVONNE PAINT - NO 1 ROYAL LEPAGE CANADA, 2005 (INDIV.)  
 NO 1 ROYAL LEPAGE QUÉBEC, 2012, 2011, 2010, 2008, 2007, 2006, 2005, 2004, 2003, 2002, 2001

## PETITES ANNONCES

LAVAL-SUR-LE-LAC

## Intemporelle avec accès au ciel



**PIERRE DESCHÊNES**  
COLLABORATION SPÉCIALE  
PRÉSENTATION  
SPÉCIALE

Ce qui avait plu à Jacques Bourgie lorsqu'il a découvert cette maison, c'est son style intemporel. Et 25 ans plus tard, il la trouve encore à son goût, après l'avoir mise à sa main.

Il habitait à Westmount avant. Mais cela commençait à lui peser de résider dans l'île de Montréal, avec ses problèmes de circulation et de stationnement. Il s'est souvenu d'un coin à l'extérieur où il allait s'amuser avec ses amis à la piscine ou jouer au golf et au tennis: Laval-sur-le-Lac. Il est tombé sous le charme de cette maison sans âge, pourtant construite quelques années auparavant. Il emménage avec Danielle Lareau de qui il est aussi tombé sous le charme: ils se marient d'ailleurs à la maison, entourés d'une vingtaine de proches. Car cette propriété est faite pour recevoir, ce que le couple fait abondamment.

Elle a été construite par l'un des membres de la célèbre famille Miron, il n'est donc pas étonnant de constater que les planchers, de même que les murs, sont en béton très épais. La beauté de la chose: les sons étouffés laissent un intérieur d'un calme absolu. Pour ajouter à la placidité, une haie de cèdres dissimule l'activité de la rue, pourtant tranquille, et une série d'arbres cache les voisins, laissant une impression de campagne. Le couple, des professionnels en pré-traitement, apprécie cet isolement relatif.

La vie dans cette résidence de plain-pied, d'une superficie généreuse, s'articule autour du solarium. On y mange, on y regarde la télé ou la nature environnante et on y travaille. Bref, le duo y passe le plus clair de son temps. Dans une section isolée, on a aménagé la salle de bains, qui est quand

**La vie dans cette résidence d'une superficie généreuse s'articule autour du solarium. On y mange, on y regarde la télé ou la nature environnante et on y travaille.**

même attenante à la chambre.

La pièce d'eau est la préférée de Danielle. On le comprend aisément, car le plafond au-dessus de la baignoire est le ciel bleu ou étoilé. Le bois y est très présent, l'éclairage étudié et la déco soignée; un fauteuil de lecture, de la musique et des bougies s'y sont invités.

À leur arrivée, Jacques et Danielle ont rénové les salles de bains, la cuisine, posé des parquets par endroits et fait construire le fameux solarium. Le foyer au bois est resté en l'état, tout comme le plafond courbé en pin nouveau qui dépasse 15 pi au centre. Des chambres ont été aménagées au sous-sol avec d'autres commodités dans l'espoir de retenir les enfants plus tard. En vain.

Jacques et Danielle ont toujours apprécié ce coin de Laval. Elle fait du vélo ou de la marche, joue régulièrement au golf et au tennis tout près. Quand elle revient d'une sortie à Montréal, elle descend à la gare ferroviaire, à 10 minutes à pied de la maison, et pousse un soupir de satisfaction en passant sous la fameuse arche du bord de l'eau: elle rentre dans son petit monde.

Ce vaste espace requiert beaucoup d'entretien pour ce couple qui adore voyager. Un homme de confiance s'occupe de tout en leur absence, mais la santé de celui-ci ne lui permet plus d'en faire autant. Il faut donc penser à déménager dans un lieu qui demandera moins de temps et d'attention. Reste à trouver où.



PHOTOS FOURNIES PAR RE/MAX

Voici la pièce la plus occupée de la maison, en toutes saisons: climatisée en été et chauffée par radiation en hiver. Tout au fond de leur pièce multifonctionnelle, les propriétaires ont installé leurs bureaux. Mais le solarium leur sert aussi à autre chose: regarder la télé, prendre presque tous les repas. Et le spectacle des étoiles est si charmant la nuit...



Incontestablement la pièce préférée de Madame, la salle de bains est à la fois solarium, coin lecture et salle de relaxation. L'omniprésence du bois rend le tout des plus chaleureux.



La chambre à coucher, qui donne sur le solarium, est tapissée d'une moquette à cause d'un plancher en béton. Le même plafond qu'ailleurs apporte sa chaleur dorée.



Fenêtres à croisillons, foyer au bois et plafond d'origine; ce dernier fait de planches de pin nouveau. Le parquet en chêne est le résultat de rénovations réalisées lors de l'achat.



Les propriétaires trouvent que cette aire ouverte a des allures de loft. La convivialité est à l'honneur, les réceptions, réussies. L'ensemble constitue un intéressant contraste entre la modernité et le côté un peu plus rustique.



Le hall est recouvert de marbre posé sur un plancher de béton d'une impressionnante épaisseur; celle-ci se fait voir à la largeur de la fenêtre, où on a aussi utilisé du béton.



Un mur de rangement d'une grande sobriété fait alterner armoires et tiroirs actionnés par un mécanisme électrique! Le clou de la pièce: l'îlot recouvert d'une épaisse plaque de verre éclairée aux DEL.



Une importante toiture fortement pentue en bardeaux de cèdre surplombe un parement en pierre au coulis apparent. Un garage double sur le côté aveugle laisse la façade abondamment vitrée sur la droite. Pour le plus grand plaisir des occupants, la maison est de plain-pied.

## LA PROPRIÉTÉ EN BREF

- > Prix demandé: 1 295 000 \$
- > Année de construction: 1981
- > Pièces: 12, dont 3 chambres à coucher, 2 salles de bains et 2 salles d'eau
- > Comprend: tringles, rideaux, luminaires (sauf celui de la chambre principale), système d'alarme, tous les miroirs des salles de bains, 2 ouvertures de garage électriques, génératrice 220 volts, 4 tabourets, cellier Sub Zero, plaque chauffante Wolf, lave-vaisselle Kitchen Aid
- > Évaluation municipale: 816 900 \$
- > Impôt foncier: 6715 \$
- > Taxe scolaire: 1829 \$
- > Courtière: Nathalie Maréchal, Re/Max 2001

LAPRESSE.CA

### LUXE

Découvrez des propriétés qui frôlent le million de dollars au [www.lapresse.ca/maison-luxe](http://www.lapresse.ca/maison-luxe)

### ACHETER

Pour tout savoir sur la vente et l'achat d'une maison, allez au [www.lapresse.ca/maison-acheter](http://www.lapresse.ca/maison-acheter)

# VISITES LIBRES

514.987.VENDU (8363) petitesannonces@lapresse.ca

## CE DIMANCHE

### ÎLE DE MONTRÉAL

**AHUNTSIC**

10538-10542 André-Jobin. Dim. 14-16h. Très grand 4plex +garage. Très éclairée (orientation O.), 4 cdc au rdc. Toit refait 2011. Belle fenestration. Pl. bois vernis. Exc. rapport qualité prix. Jean-Claude Hillion, Re/Max, 514 382-5000.

**AHUNTSIC**

9950 Verville. Dim. 14-16h. Très belle propriété r rue tranq. côté O., luminosité en abondance, grande cour aménag., vue parc (aucun voisin à l'arrière), gar. attaché, 5 cdc. P rès de tout. Jean-Claude Hillion, RE/MAX, 514 382-5000.

**AHUNTSIC**

Dim 15 nov : 13h à 17h, 3581 Gouin Est Superbe condo béton, 2 ch, 2sdb, 12e étage, côté Sud-Ouest, vue centre-ville et rivière. 5 autres unités à partir de 260 000\$ disponibles. R. Raymond, ctr, 514-962-3282

**ANJOU**

Dim 14 h - 16 h, 7275 Beaufort Condo Latella, 2 ch, 1 sdb, 2 stats, 10e étage, côté Ouest, vue sur centre-ville. R. Raymond, ctr, 514-962-3282

**C.D.N.**

6000, Deacon #A-4. Dim. 14-16h. Condo entre-tenu++. 1863 pc, 2 ch, 2 sdb, unité/coin, rénos++. Aire ouverte. Balcon donnant sur 3 pces. Stat int., 829 000\$. MLS 23134796 Marie-Antoinette Del Peschio, RE/MAX ACTION, 514 894-9929.

**C.D.N.**

6000, Deacon #N-3. Dim. 14-16h. Condo exquis, 2 ch, 2 sdb, concept ouvert, cuisine réno, "walk-in", balcon + vue sur "Le Boisé", stat. int., cul de sac, 659 000\$. MLS 25601087 Marie-Antoinette Del Peschio, RE/MAX Action, 514 894-9929.

**C.D.N. - N.D.G.**

3481, boulevard Décarie - Dim. 14 à 16 h Copropriété rénovée avec goût, 1476 pi², 3 belles chambres, puits de lumière. 479 000 \$. MLS 15098801. Via Capitale du Mont-Royal Équipe Labrosse crtr imm. 514-597-2121

**C.D.N. / OUTREMENT ADJ.**

6301 Northcrest #5U - 14-16h Sanctuaire. Belle unité de coin 3 cdc, bien entretenue. 799 000\$ www.melaniegauthier.ca Royal LePage 514-341-1111

**HUDSON**

34 Westwood, Dim. 14-16h. Coloniale, 4+1 Ch. 449 900 \$. Renovations sérieuses. Pl. bois. Studio/bureau avec entrée séparée. 20 500 pc. Gar double. A/C Film et infos sur www.SteffenServay.com Steffen Servay crtr Sutton 514-713-7833

**OUTREMENT**

36, Hazelwood - 14-16h. Joli cottage Outremontais 1926, sur rue tranquille, 4 cdc, 2 sdb, s/eau, salle fam. Beau jardin paysager, garage et stat. 2465 pi² + s/sol. 1 095 000\$. MLS 18853560. James Morris courtier Gr. Sutton 514-702-1110

**OUTREMENT**

44, de la Brunante - 14-16h. Spacieux cottage sur rue tranquille, 10 pces, 4 cdc, 1 + 1 sdb, 2456 pc + s/sol, grand jardin, fenêtres et toiture remplacées, garage + 2 stat. 1 095 000 \$. MLS 9293062 James Morris courtier Gr. Sutton 514-702-1110

**OUTREMENT**

5300, rue Durocher - Dim. de 14 à 16h 4 cdc, 2+1 sdb, s/sol fini, garage, joli jardin paysager. Entièrement rénové. Sophie Bertheau courtier Groupe Sutton Immobilia 514 963-4955

**OUTREMENT**

736 ch. Côte Ste-Catherine, sam.-dim. 14-16h Super vendeur motivé: 1 299 000\$. MLS 20618097 Anne Séguin m.b.a. crtr imm. agréé 514 941-7039 Jean-Félix Marquis, crtr imm. rés. 514 970-0492 Royal LePAGE Maisons de Prestige

**PLATEAU**

1200 Pauline-Julien #23. Dim. 14-16h. 299 000\$. Condo aire ouverte, fenestration + terrasse, MLS 14235365 Re/Max Amélie Jolicoeur 514-963-4900

**PLATEAU**

4435-1 Marquette - Dim. 14 à 16h. Maison de ville sur 3 niveaux, reconstruction intégrale 2015, 3 cdc, 2.5 sdb, terrasse privée sur le toit, 2 dernières unités du projet. PRIX COMPÉTITIFS! Danièle Frégeau 514-574-4185 Gr. Sutton

**ROSEMONT**

2457, Des Carrières #3. Dim. 14-16h. 599 000\$ Vrai loft, 2030 pc, immense terrasse avec vue 360 degré. Re Max S. Larouche 514-281-5501

**ROSEMONT**

5757, av. Bourdonnière. Dim. 14-16 h. Duplex rénové, secteur très convoité, près métro Pie-IX. Logements bien entretenus, beau cachet. Stat. Occ. rapide au rdc, 449 000\$. Carlo Calabrese, Via Capitale Distinction, 514 573-3700.

**ROSEMONT**

6559 Marquette #2. Dim. 14-16h. Élégant condo, 2+1 ch., 2 sdb, 2 étages, 2 terrasses. 505 000\$ MLS 18355445 Marie-Christine Pelletier, RYL, 514 926-7631.

**ROSEMONT**

6677, 1re Avenue. Dim. 14-16h. Condo, 1180 pc, 2 ch. + bur. Terrasse. Poss. stat. 430 000 \$ MLS 28613944 Marie-Christine Pelletier, RYL, 514 926-7631.

**ST-LAURENT**

2270, Harriet-Quimby. Dim. 14-16h. Joli condo de 1 cdc, grande terrasse, garage. Prix 234 500\$. Diane Daneau, crtr Remax du Cartier Inc. 514-244-3943

**SUD-OUEST**

2450 - 60, Ste-Cunégonde #205 et #110 - 14-16h Superbes lofts, cachet exceptionnel, 1 cdc fermée, garage, près 2 métros. 399 000 \$ l'unité. MLS15048396 et 15620966. Sutton, Gilles Rochon 514-992-3141 Ginette Tremblay 514-994-6248.

**SUD-OUEST**

4385 Léa-Roback #1 - 14-16h Canal Lachine - Près du CUSM Rdc de 2 ch. + vue sur le canal. Occ. imm. 415 000 \$. Gr. Sutton Diane Liberio 514-978-4802

**VILLE-MARIE**

2141 Champlain, dim. 14-16h. Beau et spacieux condo au 2e étage, 2 ch. Rénové. Pl. bois. 284 000\$ nég. À voir! RE/MAX Sandra Cantinho 514 995-1444

**VILLE-MARIE**

PROFIL-O, 2380 Pierre Dupuy #503, 13h30-15h. DOIT ÊTRE VENDU! Près Habitat 67 sur Cité du Havre. 368 000\$ sous-éval. P.Chang ctr 514.966.4307

**VILLE MONT-ROYAL**

217, Lazard, dimanche 14-16h Cottage semi-détaché, 4 CAC, entièrement rénové, garage, clés en main, vendeur motivé. 935 000 \$, Joseph Buggé, RE/MAX du Cartier Inc, (514) 824-3939.

**WESTMOUNT**

4633 Sherbrooke O. - Dim 14-16h Face au parc Westmount, rénovée et pétante de soleil! Bachelors avec accès indépendant. Stationnement. 949 000\$. RE/MAX Action Westmount Sylvie Lafrenière crtr 514-895-7001

### RIVE-NORD

**LORRAINE**

102, chemin de Brisach. Sam. & Dim. 13 à 17h. Superbe propriété sur 2 étages, 3111 pc habitable, 5 cdc, 3 sdb, 1 salle d'eau, s/sol aménagé, grande fenestration, plafond 9 pi, occ. immédiate. Prix: 608 000 \$ 514-809-2526 ou 514-838-9408

**SAINT-EUSTACHE**

831, rue des Cerisiers. Dim. 13 h à 16 h. Intérogénération, 448 000 \$. Centris 18591168 Jean-François Dussault crtr, Hyperia Imm. 514-233-7767

### RIVE-SUD

**BROSSARD**

5730 MARIE-VICTORIN APP. 301, dim. 14-16h. SIA : 25665578. Superbe condo 1656 pc situé au bord de l'eau. Vue panoramique sur le fleuve, 2 ch. + mezzanine, 2 garages. Michael Photiou Royal LePage Champlain DK 450 672-6450

### AUTRES RÉGIONS

**RIGAUD**

271 ch. Grands-Bois, Ste-Madeleine de Rigaud, dim. 14h-16h. Secteur de prestige Mountain Ranch. HELENE GUAY crtr imm. agréé 514-830-1420 Royal LePage.

**SUTTON**

770, ch. Old Notch - Dim. de 14h à 16h Pur bonheur. 4 cdc + 4 sdb, lac privé, vue panoramique. 620 000 \$. MLS 20193219. Re/Max du Cartier Yanick E. Sarrazin crtr 514.799.9841

## ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

La fin du séjour de la Lune en Sagittaire vous réserve un samedi à la fois stimulant et épanouissant. Vous serez davantage en mesure d'obtenir ce que vous désirez en affirmant plus fermement vos conditions préalables. Celles-ci ne conviendront probablement pas à tout le monde, mais cela vous permettra de cibler les gens qui correspondent à vos exigences.

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

En face de votre Signe, la présence du Soleil et de Mercure en Scorpion devrait créer un climat cordial. Vous disposerez des atouts pour vous faciliter la vie, et séduire la personne qui vous intéresse. Saisissez votre opportunité, mais ne forcez pas la note. Il suffira d'être pleinement vous-même et de vous montrer sous votre vrai jour. Rendez-vous intéressant en perspective!

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Si l'on ne change pas de place, on ne peut pas savoir quel endroit est le plus agréable. Tandis que le statu quo peut sécuriser, il peut aussi vous empêcher de découvrir de nouveaux horizons et d'améliorer votre sort. Tandis que la Lune termine son passage en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous ne regretterez pas d'avoir tenté une nouvelle expérience. Découverte enrichissante en perspective.

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

L'attitude de gens pessimistes et taciturnes risque de déteindre sur la vôtre. Il est donc primordial de bien vous entourer actuellement. Une personne bien disposée peut vous aider à surmonter une épreuve ou à entrevoir une situation plus positivement. L'essentiel consistera à dédramatiser toute affaire qui vous préoccupe, et à savoir distinguer ce qui est d'importance capitale de ce qui ne l'est pas.

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Ce que lécher ne peut pas donner, mordre ne le donne pas non plus. L'influence de Mars en Balance pourrait vous amener à rugir en présence des personnes qui sont réticentes à coopérer. Toutefois, l'attitude la plus douce sera la plus susceptible d'assurer leur collaboration. Un samedi lors duquel vous gagnerez à conserver votre calme, notamment ce soir, quand la Lune passera en Capricorne.

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Tout le monde ne sait pas forcément lire entre les lignes. Vous pourrez obtenir ce que vous désirez, mais pour cela il faudra savoir oser le demander clairement. Vous pourrez vous permettre d'être plus explicite lorsque vous exprimerez vos attentes. En tournant autour du pot, vous ne faites que donner aux autres l'occasion de faire la sourde oreille...

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'actuel duo de Mars avec Vénus en Balance promet de vous égayer! En société c'est vous qui mènerez le bal. Quelqu'un pourrait se décider à vous dire exactement ce que vous désirez entendre. Cependant, mieux vaudra garder les pieds sur terre et ne pas attribuer une signification excessive à ces paroles. La Lune arrive ce soir en Capricorne, au carré de votre Signe...

**♏ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

En cette étape anniversaire, le Soleil et Mercure dans votre Signe devraient vous inspirer, et tout ce qui a trait à votre créativité s'en verra favorisé. Mieux encore, ce sont vos relations privilégiées qui pourraient connaître les plus grands bienfaits apportés par leurs influences. Et l'arrivée ce soir de la Lune en Capricorne pourrait vous réserver une soirée mémorable...

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Les aspects planétaires vous suggèrent d'évaluer le pour et le contre et d'envisager un compromis. Bien que votre première impression soit généralement juste, il est probable que vous ayez à réviser votre perception d'une personne rencontrée récemment. Les traits de caractère qui vous agaçaient n'ont pas disparu, mais vous constaterez maintenant qu'ils sont accompagnés de qualités.

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

L'arrivée ce soir de la Lune en Capricorne pourrait vous demander de fournir un effort pour harmoniser vos relations. Mieux vaudra passer l'éponge sur tout commentaire désobligeant plutôt que de vous laissez entraîner dans une polémique difficile. La sagesse et l'humilité sont les valeurs sur lesquelles miser pour traverser la journée. Prenez un peu de répit en fin de semaine...

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Avec une conjonction Soleil-Mercure en Scorpion, au carré du Verseau, il y a de ces choses que vous ne pourriez ni deviner, ni supposer. Il sera donc primordial de poser des questions et de rechercher de l'information détaillée avant de faire un choix définitif. La crainte de déranger les autres ne devrait pas nuire au bon déroulement de vos affaires. Il y a des gens qui auront plaisir à se rendre utiles.

**♓ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Il est impossible de trop sourire. Vous attirant la sympathie du plus grand nombre, cette expression riieuse vous servira d'ailleurs de passe-partout cette fin de semaine. En fait, le langage non verbal et la bonne humeur inscrite sur votre visage peuvent vous ouvrir plus de portes que vos discours. C'est le temps de laisser rayonner toute votre énergie positive.

## PASSAGE

ODETTE LAPORTE (1940-2015)

## Arrête-moi si tu peux

JULIE ROY  
COLLABORATION SPÉCIALE

Petit bout de femme de 5 pi et 2 po, toujours d'une parfaite élégance, Odette Laporte n'en était pas moins un tsunami partout où elle passait. Dans la région de Lanaudière, tous la connaissaient comme une femme d'affaires aguerrie, mais elle était aussi reconnue comme une grande bienfaitrice, dévouée pour la cause des enfants et de la santé. Elle s'est éteinte le 4 octobre dernier à la suite de problèmes pulmonaires à l'âge de 75 ans.

Née dans une famille de commerçants – son père était boucher à Joliette –, Odette Laporte était la deuxième d'une famille de cinq enfants. Comme bien des femmes de son temps, elle s'est mariée tôt et a fondé une famille.

Son mari de l'époque, Yvon Farrier, travaillait pour Bell Canada et le couple a souvent déménagé en raison des mutations de M. Farrier. Elle n'était pas du genre femme au

foyer; l'action lui manquait. «Ma mère a vendu cinq ou six maisons, cela lui a donné la piqure et elle est allée suivre des cours en immobilier», raconte sa fille Caroline Farrier.

À la fin des années 70, elle est devenue courtière immobilière et a fait sa place dans un monde d'hommes. «Elle disait: "Travaille et les gens vont te reconnaître." Les obstacles, ma mère en tirait sa force. Là où il y avait une barrière, Odette y allait en courant pour la défoncer», témoigne sa fille.

En 1984, elle est devenue la première femme au Québec à diriger une bannière Re/Max, et cela, sans aucun associé. «Elle a dérangé, oui, c'est certain, non pas parce qu'elle était féministe, mais parce qu'elle n'avait pas peur des conséquences de ses décisions. Elle était une femme forte qui aimait trancher. Je suis certain qu'elle a inspiré bon nombre de femmes à choisir cette carrière», témoigne Denis

Laporte, maire de Crabtree et courtier.

L'entreprise a connu une croissance fulgurante et était reconnue comme l'une des agences les plus performantes au Québec. «Pour elle, ce métier était bien plus que vendre des maisons. Ses clients étaient comme ses enfants. Elle en prenait soin, elle était toujours là pour eux. Ceux qui étaient nouveaux dans la région, elle les promenait, leur donnait toutes les bonnes adresses, etc. Il est arrivé que des gens l'aient appelée à 23 h pour lui dire qu'il y avait un dégât d'eau et qu'ils ne savaient pas quoi faire. Odette s'est occupée d'eux», se souvient sa fille.

## Bienfaitrice

Odette Laporte était aussi reconnue comme une grande bienfaitrice. Elle donnait de son temps et de son argent sans compter tant à des organisations qu'à de purs étrangers. «Un jour, elle a décidé de venir repeindre la salle



PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE

Femme d'affaires aguerrie, Odette Laporte était aussi reconnue comme une grande bienfaitrice, dévouée pour la cause des enfants et de la santé. À droite: sa petite-fille Laurence.

d'attente en pédiatrie. Comme ça. C'est sans parler des vélos ou des cadeaux qu'elle achetait pour les gens en psychiatrie», souligne Maude Malo, de la Fondation pour la santé du nord de Lanaudière. Pendant 27 ans, elle s'est aussi impliquée pour Opération Enfant Soleil. Une cause qui lui tenait particulièrement à cœur puisque l'une de ses petites-filles avait dû recevoir de nombreux soins en raison d'une maladie de rein.

La retraite, Odette Laporte ne l'a jamais vraiment officialisée. À 72 ans, elle a vendu sa franchise, mais elle a continué de s'occuper jusque dans son lit d'hôpital de ses clients, qu'elle n'a jamais voulu laisser tomber.

Pour lui rendre hommage, une cérémonie aura lieu le 10 décembre au Club de Golf Joliette. Odette Laporte laisse derrière elle ses trois enfants, Marc, Sophie et Caroline Farrier, ainsi que ses sept petits-enfants.

## DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

## BÉDARD, Jacques

Magog

## BÉLANGER, Marthe (née Gamelin)

Sainte-Thérèse

## BESNER, Geneviève (née Lalonde)

Vaudreuil

## BLANDFORD, Mark

Montréal

## BOURQUE, Paul J.

## BOUTIN, Maurice

## CARDINAL, Pierrette

Montréal

## CARTIER, Yvette (née Blanchette)

Magog

## DONFUT, Josette

Montréal

## DULUDE ST-PIERRE, Élise

Châteauguay

## DUQUETTE Marcelle (née Moquin)

## GLORIEUX, Francis

## GOULET, Gisèle (née Renault)

## GROULX, Huguette (née Gohier)

Montréal

## LABERGE, Dr. J. Roger

Châteauguay

## LACERTE, Gérard

## LAFONTAINE, Lyne

Châteauguay

## LAFORTUNE, Héléne

## LAURENDEAU, Aline (née Rioux)

Repentigny

## LEFRANÇOIS, Pierre

## LEMYRE, Cécile (née Pigeon)

St-Lambert

## LEROY, Claude

Montréal

## LEVAC, Huguette

Montréal

## LEVESQUE, Abbé Gilles

Montréal

## MARTEL, Monique

## MARTIN, Line (née Desjardins)

## MEILLEUR, Emery

LaSalle

## ONGLEY, Edwin

Montréal

## PAYETTE LEBEAU, Blanche

## PERREAULT, Claudette

## SPARER, Frédéric

Montréal

## TREMBLAY, Monique

Montréal

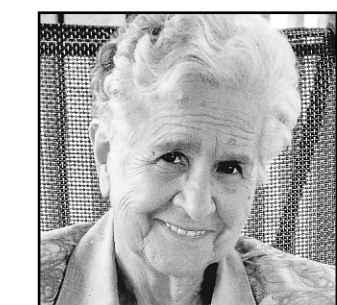
## VIAU, Lorraine (née Padovani)

Montréal

## VÉZINA, Sr Noëlla

Montréal

lapresse.ca/necrologie

BÉLANGER, Marthe (née Gamelin)  
1926 - 2015

À Sainte-Thérèse, le 2 novembre 2015, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marthe Gamelin, épouse de feu Marcel Bélangier. Elle laisse dans le deuil ses filles France et Sylvie (Germain), ses petits-enfants Francis (Amélie) et Sophie (Jonathan), ses arrière-petits-enfants Xavier, Emy, Charles et Juliane, sa soeur Yvette, sa belle-soeur Denise ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 22 novembre de 12 h 30 à 16 h 30 à :



105 boul. Desjardins Est  
Sainte-Thérèse  
450-435-3987

Une liturgie de la parole sera célébrée en sa mémoire ce même jour, à 16 h 30 en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Drapeau et Deschambault, en spécifiant soins palliatifs.

BESNER, Geneviève (née Lalonde)  
1917 - 2015

Le 11 novembre 2015, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Geneviève Lalonde de Vaudreuil, épouse de feu Arthur Besner.

Elle laisse dans le deuil ses filles Agathe (Pierre Dutrisac), Francine (Michel Leclair), Ghyslaine, Marie-Paule, Andrée (Georges Gosset) et feu René, ses petits-enfants Frédéric (Natacha), Jean-Sébastien (Julie), Dominik (Patricia), Geneviève (Sylvain), Katherine (Shawn), Marjolaine (Jonathan) et Allison (François), treize arrière-petits enfants ainsi que ses neveux, nièces et amis. Elle sera exposée aux

## Résidences funéraires

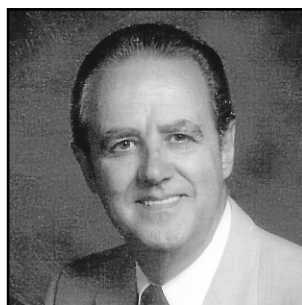
F. Aubry et Fils Inc.

28, St-Michel, Vaudreuil-Dorion  
450-455-3131

www.aubryetfils.com

le samedi 21 novembre 2015 à compter de 12 h suivi des funérailles à 14 h 30, en l'église Saint-Michel, 414, avenue Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion, Qc J7V 2M6. Inhumation au cimetière du même endroit.

Au lieu de fleurs, des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.



## BOURQUE, Paul J.

1927 - 2015

La famille a le regret de vous annoncer le décès de M. Paul Bourque survenu le 6 novembre à l'âge de 88 ans, époux en premières noces de feu Rita Thibodeau et en secondes noces de Jeanne D'Arc Sévigny, père de feu Réal Bourque.

Outre son épouse bien-aimée, il laisse dans le deuil sa fille Diane, ses petits-enfants adorés Jonathan et Geneviève ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra chaleureusement vos condoléances le dimanche 22 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la :

Résidence Funéraire  
Laurent Thériault

Réseau Dignité

512, de l'Église, Verdun  
(stationnement et  
rampe d'accès disponible)  
514-769-3867

www.dignitequebec.com

Les funérailles auront lieu le lundi 23 novembre à 14 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, à l'angle des rues Wellington et de l'Église, à Verdun. Le salon sera ouvert dès 13 h. La mise en crypte aura lieu au Mausolée Esther-Blondin du cimetière Notre-Dame-des-Neiges à Montréal.

Un sincère remerciement au Dr Dechêne et son équipe, Diane Normandin et Héléne Authier de Nova, pour leur professionnalisme et leur dévouement.



## CARDINAL, Pierrette

1924 - 2015

À Montréal, le mardi 10 novembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Pierrette Cardinal, épouse de feu monsieur René Beuparlant a.g.i.f.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Lambert (Thi Dong Nghi Ho), Jacques, Anne-Marie (Yves Ratelle) et Louise (François Beauséjour), ses petits-enfants Mathieu, Mathilde, Philippe-Antoine, Louis-Simon et Jean-Sébastien, ses belles-soeurs Denyse Legault (feu Jules Cardinal), Jeannine Beuparlant (Soeur Angèle de Foligno O.S.B.) et son beau-frère André Beuparlant ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mardi 17 novembre 2015 dès 14 h suivi des funérailles à 15 h en la chapelle de La Résurrection du cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601 chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal, H3E 1V7.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Vos condoléances peuvent se traduire par des dons à la Fondation de la Société Alzheimer de Montréal.

## Direction :

Centre Funéraire Côte-des-Neiges  
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal H3V 1E7 • 514 342-8000



## CARTIER, Yvette (née Blanchette)

À Magog, le 7 novembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Yvette Blanchette, épouse de feu André Cartier. Née à St-Germain-de-Grantham, elle laisse dans le deuil ses enfants (Hélène, Jean-François, Élise), ses soeurs Céline et Gisèle, ses frères Jacques et Réjean, leurs conjoint(e)s, des nièces et neveux ainsi que des collègues, bénévoles et ami(e)s, dont plusieurs de soins palliatifs de l'Hôpital Notre-Dame du CHUM et du Centre d'arts Orford. Une rencontre en son honneur aura lieu au Centre d'arts Orford, entrée pavillon J.A.-Desève, le dimanche 22 novembre, de 13 h à 17 h. Vos dons au profit de ces organismes ainsi qu'au Baluchon Alzheimer seront appréciés. (L'adresse du Centre d'arts : 3165 Chemin du Parc, Orford, QC J1X 7A2).

## Direction:

Ledoux Magog



## DULUDE ST-PIERRE, Élise

1951 - 2015

Le 10 novembre 2015, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Élise Dulude, de Châteauguay, épouse de M. Robert St-Pierre.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Annie (Charles), Éric (Nathalie) et Émilie (René), ses petits-enfants Mathilde, Daphnée, Thomas, Julia, Élodie et Rémi, sa soeur et ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire :

## Alexandre Nicole

Complexe funéraire Châteauguay  
96, boul. St-Jean-Baptiste  
Châteauguay, 450 699-9919  
www.alexandrenicole.com

le jeudi 19 novembre de 18 h à 21 h ainsi que le vendredi 20 novembre de 10 h 30 à 13 h 30.

Les funérailles suivront à 14 h, en l'église Ste-Marguerite-d'Youville (130 boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay).

La famille remercie les équipes d'oncologie et des soins palliatifs de l'hôpital Anna-Laberge pour leur dévouement extraordinaire.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient grandement appréciés.



## DONFUT, Josette

1933 - 2015

À Montréal, le 4 novembre, nous a quittés, Mme Josette Donfut. Femme exceptionnelle, libre penseuse, généreuse, toujours prête à accueillir les plus démunis et laissés pour compte. Elle est partie rejoindre son fils Patrick qui lui a tant manqué ainsi que sa fille Marie-Josée. Maman, grand-maman nous l'aimons toujours, Christine, Bernard, Philippe, Astrid (Roger), Roxane, Elizabeth, Ariane, Benjamin, Marie-Lee, William, Justin, Alexis, Jérémie, Félix, Élie.

Une cérémonie privée aura lieu ultérieurement, si intéressé, écrire à dbudy@hotmail.com

DUQUET, Marcelle (née Moquin)  
1918 - 2015

Nous avons le regret d'annoncer que notre mère bien-aimée nous a quittés paisiblement dans la nuit du 12 novembre à l'âge vénérable de 97 ans. Ses enfants (Pierre, Louise, Guy, Dianne, Andrée, Denise, Danielle, Jacinthe, Louis et Denis), leurs conjoints et conjointes, ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, accueilleront la famille, les proches et amis le vendredi 20 novembre, de 19 h à 22 h et le samedi 21 novembre de 9 h à 9 h 30 à la :



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DU GRAND MONTRÉAL

Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
450 677-5203  
cfgrandmontreal.com

Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 10 h à la Cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue de Longueuil. (Angle rue Saint-Charles et Chemin Chamblay). Vos messages de sympathie peuvent se traduire par un don à Baluchon Alzheimer.

## SOINS PALLIATIFS

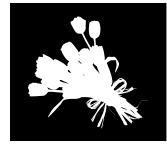


DONNEZ

MAISONSTRAPHAEL.ORG

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**GLORIEUX, Francis**  
1939 - 2015

Décédé paisiblement à Montréal le 9 novembre après une longue maladie. Il laisse dans le deuil son épouse Heide, ses enfants Régis (Nathalie) et Benoit (Doris), ses petits-enfants Xavier, Zachary, Clémence, Mathias et Vincent, ses frères et soeurs, Dominique, Anne-Marie, Patrick, Guy, Rémi et Sophie, ses belles-filles et beau-fils, Renate, Sonya et Chris (Hendrika). Prédécedé par sa première épouse Anne-Marie. Exposé au salon funéraire

Kane & Fetterly



**5301 boul. Décarie (angle Isabella)** dimanche 15 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles seront célébrées le mardi 17 novembre à 11 h en l'église Notre Dame des Neiges, 5366 chemin de la Côte des Neiges. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Maison de soins palliatifs St-Raphael, 2001, avenue Lajoie, Montréal (QC) H3S 1V6. Vos condoléances peuvent être envoyées à [www.kanefetterly.com](http://www.kanefetterly.com)



**GOULET, Gisèle (née Renault)**  
1924 - 2015

Le 3 novembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Gisèle Renault Goulet, épouse de feu Gaston Goulet, de Laval. Elle laisse dans le deuil ses enfants ; Diane (Jean), Michel (Yolande), Monique (Robert), Andrée (Pierre) et Marie-Josée (Jocelyn), ses 13 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Zella Renault, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 21 novembre des 9 h à



**3495 boul. Dagenais Ouest Fabreville, Laval, 450-473-5934** Les funérailles seront célébrées ce même samedi à 11 h en l'église Saint-Léopold. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Cité de la Santé (soins palliatifs).



**GROULX, Huguette (née Gohier)**  
1935 - 2015

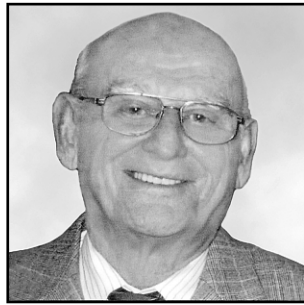
À Montréal, le 13 novembre 2015, à l'âge de 79 ans est décédée paisiblement, entourée des siens, Huguette Gohier, épouse de feu Joseph Groulx. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel et Isabelle (Stéphane Méthot), ses petits-enfants Vincent et Sophie, ses frères Jean-Marc (Diane Nadeau), Germain (Jeanne De Santis), son beau-frère Gabriel Groulx (Lise St-Aubin), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025  
**3955, Côte-de-Liesse, Saint-Laurent** le mardi 17 novembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le mercredi 18 novembre 2015 de 10 h à 12 h 30. Les funérailles auront lieu en l'église St-Sixte, 1895, rue de l'Église, St-Laurent, H4M 1E6, intersection Marcel-Laurin, le mercredi 18 novembre 2015 à 13 h.

**Donnez**  
L'espoir passe par la recherche  
[charlesbruneau.qc.ca](http://charlesbruneau.qc.ca)  
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau



**BÉDARD, Jacques**  
1929 - 2015

À Magog, le 5 novembre 2015, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Jacques Bédard, époux de feu Gisèle Laplante, conjoint de Pauline Gagnon, demeurant à Magog.

La direction et les arrangements funéraires ont été confiés à la **Résidence funéraire Ledoux Magog Inc.**  
**150, Sherbrooke, Magog Québec**  
**Jean-Pierre Morin (Directeur)**  
**Tél. : (819) 843-4473 - Téléc. : (819) 843-4563**  
**ledoux@netrevolution.com**  
**<http://www.ledouxmagog.com/index.html>**

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le samedi 14 novembre 2015 à 11 h, en l'église St-Patrice de Magog.

Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

M. Bédard laisse dans le deuil outre sa conjointe Pauline, ses enfants Éric (Martine), Renaud (Johanne), Jérôme (Caroline), Julie (Éric), la fille de Mme. Gagnon Claude (Rock) et leur famille, ses petits-enfants Mathieu, Philippe, Marc-Antoine, Simon, Juliette, Héroïse, Michaël, Karina ainsi que leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants Xavier et Jack, ses soeurs Charlotte et Huguette ainsi que leur conjoint.

Il était le frère de feu Jean-Claude et feu René. Il laisse également ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de l'Hôpital Memphrémagog (50, St-Patrice est, Magog, Québec, J1X 3X3).



**BLANCHE PAYETTE LEBEAU**  
1919 - 2015



Le 10 novembre 2015, Blanche Payette, paisiblement au soleil du matin et à l'ombre de la maison familiale, est allée rejoindre son mari Paul Lebeau qui l'avait précédée dans la mort.

Blanche laisse dans le deuil ses enfants, Robert (Andrée Grimard), Suzanne (Gervais Gaudreault), Françoise, Christine (Denis Chouinard), Louis-Yves et Marie-Odile.

Elle laisse également quinze petits-enfants et dix-sept arrière-petits-enfants.

La famille remercie vivement le personnel du CHSLD Valéo de Saint-Lambert ainsi que le personnel de l'équipe de soins palliatifs de l'hôpital Charles-Le Moyne, leur dévouement et leur délicatesse ont été admirables.

La famille recevra les condoléances à la

**Résidence funéraire Collins Clarke MacGillivray White**  
*Réseau Dignité*  
**307, Promenade Riverside Saint-Lambert**

le vendredi 13 novembre de 14 h à 21 h

et à la résidence



**101, chemin Ste-Béatrix Saint-Alphonse-Rodriguez**  
**[www.ftheriault.com](http://www.ftheriault.com)**

le samedi 14 novembre de 10 h à 11 h.

Une cérémonie sera célébrée à la mémoire de Blanche le samedi 14 novembre à 11 h en l'église de Saint-Alphonse-Rodriguez et le corps de Blanche inhumé au cimetière de Saint-Alphonse-Rodriguez.

Si vous le souhaitez, des dons à la Fondation de l'Hôpital Charles-Le Moyne, à la fondation du Dr Julien, à la Fondation Maxime et Laura Lebeau ou à l'organisme Les Impatients seront appréciés.

Des formulaires seront disponibles au salon.



**LAFONTAINE, Lyne**  
1956 - 2015

À Châteauguay, le 13 novembre 2015, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lyne Lafontaine, conjointe de M. François Beaudoin.

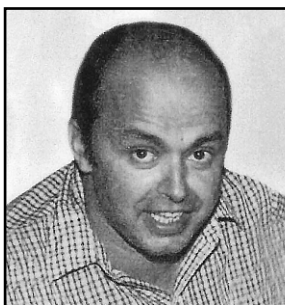
Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil ses fils François (Stéphanie), Yan (Cynthia) et Simon, ses petits-enfants Mathieu et Ève, sa mère Jeannette, ses beaux-parents Lise et Denis, ses frères Jean-Guy et Réal, ses soeurs Carmen et Pierrette, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire :

**Alexandre Nicole**  
**Complexe Funéraire Châteauguay**  
**96, boul. St-Jean-Baptiste**  
**Châteauguay, 450 699-9919**  
**[www.alexandrenicole.com](http://www.alexandrenicole.com)**

le lundi 16 novembre de 16 h à 19 h, suivi d'une cérémonie d'adieu à 19 h en la chapelle du salon.

**10e ANNIVERSAIRE**

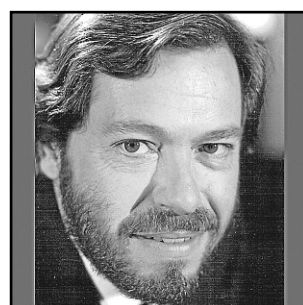


**FOISY, Roch**

**12 novembre 2005 - 12 novembre 2015**

Bonjour Roch, Déjà 10 ans ont passé depuis ton départ, tu nous manques énormément. On t'aime et on pense souvent à toi, repose en paix et veille sur nous. Ton épouse Françoise, tes enfants Colette et Gabriel et tes petits-enfants Kézia et Mathys.

Une messe en ta mémoire sera célébrée le dimanche 22 novembre à 11 h, en l'église St-Vincent-de-Paul. Parents et amis êtes invités à y assister.



**BLANDFORD, Mark**  
1942 - 2015

Réalisateur, producteur, scénariste, Mark Blandford est décédé soudainement de complications cardiovasculaires le 2 novembre 2015 à Montréal, à l'âge de 73 ans.

Mark fut un véritable pionnier dans le domaine de la télévision au Canada; il est surtout connu pour les émissions qu'il a produites pour Radio-Canada et C.B.C., dont plusieurs ont été couronnées de divers prix.

Il fit des études de cinéma à l'Université Columbia à New York. En 1983, il fut nommé « Grand Montréalais » dans le domaine de la culture. Mark se fit un nom avec des films tels que le controversé docudrame *La crise d'octobre*, sur les enlèvements du F.L.Q. en 1970, et la très populaire série biographique sur l'ancien Premier Ministre du Québec, Maurice Duplessis.

Mark était bilingue et, dans ses propres mots, « biculturel », ce qui lui a permis d'adapter ses séries ainsi que de grands succès de la scène, tels que *La Sagouine* et *Balconville*, pour le public anglophone et francophone. La minisérie *Empire Inc.*, qui remporta un grand succès à la fois critique et populaire, lança la carrière d'un grand nombre de jeunes talents canadiens. *Chasing Rainbows* fut la première série télévisée au monde filmée en haute définition. Tout en continuant à réaliser des émissions à succès telles que *Les grands procès*, Mark prit la direction de la production dramatique à Radio-Canada et participa à la fondation de l'Institut national de l'image et du son. Mark parlait couramment l'italien et fut conseiller auprès de La Scuola nazionale di cinema d'Aquila en Italie. En 2002, il scénarisa et réalisa *Le journal d'un fou*, un documentaire sur son combat de toute une vie contre la dépression. Cette oeuvre intimiste lui valut un Prix Gémeaux. Mark fut un champion pour la justice sociale et contribua généreusement à la promotion d'un monde meilleur.

Né à Wimbledon en Angleterre en 1942, Mark était le fils du Lieutenant Colonel Geoffrey Blandford et de la Baronne Irene von Hünerbein. Mari de feu Sophie Sénécal, il laisse dans le deuil son fils Laurence né de son premier mariage à Bianca Zagolin, son neveu John Moore, ses anciennes conjointes Antonia Zerbisias et Ina Angelidou, de nombreux amis et collègues, sans oublier ses chiens bien-aimés Annie et Kimmy.

Une cérémonie commémorative aura lieu le samedi 21 novembre à 14 h, au

**Complexe funéraire Mont-Royal**

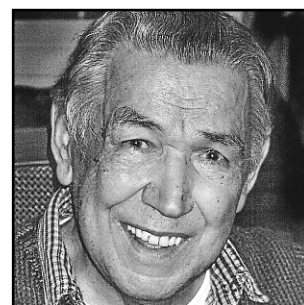
**1297, chemin de la Forêt, Outremont, (Québec) H2V 2P9**  
**(514) 279-6540 [www.mountroyalcem.com](http://www.mountroyalcem.com)**

Au lieu de fleurs, un don peut être fait à la Fondation de l'Institut Douglas (<https://www.fondationdouglas.qc.ca/>) ou à tout autre organisme consacré à la santé mentale.



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL

**BOUTIN, Maurice**  
1929 - 2015



C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Monsieur Maurice Boutin à Montréal le 27 octobre dernier.

Né le 24 mars 1929 à La Patrie, dans les Cantons de l'Est, il laisse dans le deuil son épouse Mireille Fournier, ses enfants Mario (Sylvie Poulin), Chantal, Cathrine (Christian Vanderwinnen) et Francis (Chantal Morin), ses petits-enfants Nicolas, Éliane, Maurane, Mikaël, Alex, Victor et Valentin, son frère Réjean (Denise Ash), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, de même que ses nombreux autres parents et amis.

La famille vous accueillera de 13 h à 17 h, le samedi 28 novembre au



**8005, rue Notre-Dame Est, à Montréal**

Une cérémonie aura lieu à sa mémoire à 15 h 45.

L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure au cimetière de La Patrie où il rejoindra ses parents et son frère Normand, disparu trop tôt.

Plutôt que d'offrir des fleurs, nous vous invitons à faire un don à sa mémoire à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal [www.icm-mhi.org/fr/fondation](http://www.icm-mhi.org/fr/fondation); 514-593-2525; 1-877-518-2525

**10e ANNIVERSAIRE**



**MADAME THÉRÈSE CLOUTIER (NÉE LYNCH)**

Le 15 novembre 2005. Il y a déjà 10 ans tu nous quittas emportant avec toi ta présence, tes précieux conseils, ta joie de vivre, tes racines qui nous ont marqués à tout jamais. Malgré ton départ, nous aimerions te remercier maman, grand maman de toujours être là à nos côtés. *Tes fils Guy, Denis, ton mari Marcel, tes petits-enfants Marc-Antoine, Katherine, François et Juliette, Joanne et Sylvie et tes nombreux parents et amis.*

**2e ANNIVERSAIRE**



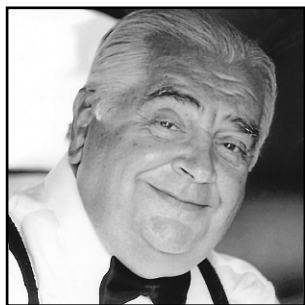
**Laurinda Rodrigues**  
13 novembre 2013

Deux ans se sont écoulés et chaque jour, nous portons en nous ton doux souvenir. Ta présence nous manque, toi qui as été aimée au-delà des mots. Avec toute notre affection et pour toujours. *Ta famille, tes amis et tes collègues de travail.*



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**LABERGE, Dr J. Roger**  
1938-2015

Paisiblement, entouré de l'amour des siens, est décédé le Dr J. Roger Laberge, le 5 novembre 2015, à l'âge de 77 ans, suite à des complications de la listériose. Il fut un médecin de famille dévoué durant plus de 52 ans dans la région de Châteauguay.

Il laisse dans le deuil son épouse Ann-Marie, ses enfants France (Sylvain), Luc (Julie), Marc (Josiane), Robert (Anick) et Kim (Sacha), ses six petits-enfants, ses frères René (Lorraine) et Raymond (Jocelyne) et sa soeur Suzanne (feu Claude), son beau-frère Richard (feu Lynda), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

Le grand public est invité à se recueillir en présence de l'urne du Dr J. Roger Laberge, entre 13 h et 20 h, le jeudi 19 novembre, en l'église Saint-Joachim au 1, boul. d'Youville, Châteauguay (Québec) J6J 3G9.

Pour les parents, collègues et amis intimes, la famille vous accueillera, le vendredi 20 novembre 2015, de 17 h à 21 h ainsi que le samedi 21 novembre de 10 h à 12 h 30 au complexe funéraire

**Alexandre Nicole - Complexe Funéraire Châteauguay**  
96, boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay, Qc J6K3A6  
450 699-9919 - www.alexandrenicole.com

Les funérailles auront lieu à 13 h, le samedi 21 novembre, en l'église Saint-Joachim au 1, boul. d'Youville, Châteauguay (Québec) J6J 3G9.

La famille tient à remercier de tout coeur la Dre Nicole Garceau pour son dévouement et les bons soins prodigués à Roger.

**ONGLEY, Edwin**  
1941 - 2015



À Montréal, le 30 octobre 2015, à l'âge de 74 ans, est décédé Edwin Ongley, il était le conjoint de Martine Allard.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Michael (Heather), Matthew (Christine) et Christianna (Warren), ses petits-enfants Alexandra et Kendal, la mère de ses enfants Vicky (Mark), sa soeur Catherine (Ron) et son frère Britt (Emily), sa belle-soeur et son beau-frère Judith et Sylvain, ses neveux et nièces Dave (Mary Ellen), Jonathan (Roberta), Sophia (Nick), Georgia (Pierre), Joëlle (Jean-François) et Charles (Agathe).

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

1255, rue Beaumont, Ville Mont-Royal

le samedi 21 novembre 2015, de 14 h à 16 h et suivra un hommage au complexe.

La famille tient à remercier le personnel de l'Institut et hôpital neurologiques de Montréal, le CLSC de Benny Farm, Nova Montréal et l'unité de soins palliatifs de l'hôpital Mont-Sinaï de Montréal pour tous les bons soins reçus.

En la mémoire d'Edwin, des dons à la Société de la Sclérose Latérale Amyotrophique (SLA) du Québec seraient grandement appréciés.



**LEROY, Claudie**  
1940 - 2015

Le 19 septembre, à Montréal, notre chère Claudie nous a quittés après une trop longue maladie. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, Brigitte et Francine, son fils Éric et de nombreux amis qui l'aimaient tendrement. Née au Tréport, en Normandie, elle s'est installée au Québec il y a plus de 35 ans.

Femme de tête et de coeur, scientifique, rationnelle et pourtant littéraire, humaniste avec une tendance à la misanthropie, audacieuse tant dans ses idées que dans ses actions, c'était une créatrice, une exploratrice, qui nous a fait monter au 7<sup>e</sup> ciel avec sa cuisine, qui a cultivé son jardin avec passion, talent et bonheur. Toute en contrastes, forte et tendre, elle détestait les histoires à l'eau de rose et le mélodrame mais ne nous en voudrait pas de la pleurer. Elle aurait souhaité choisir le moment de son départ et partir en douceur.

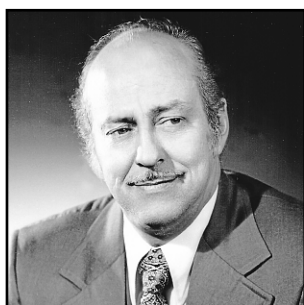
Direction:



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | memoria.ca

**LACERTE, Gérard**  
1925 - 2015



Au Centre d'hébergement de St-Eustache, le 7 novembre 2015 à l'âge de 90 ans, est décédé M. Gérard Lacerte époux de Mme Francine Pesant. Retraité à la suite d'une longue carrière dans le domaine bancaire notamment en tant que membre du personnel administratif affecté à l'édification de la Banque Nationale.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 3 enfants : Michel, Suzel (Joseph Fasone), Sylvain (Francine Dorion), sa soeur Pauline

Neverett, ses 3 petits-enfants : Valérie Lacerte (Benoit Bourbonnais), Christine Lacerte, Vincent Lacerte (Marie-Ève Paré), ses 5 arrière-petits-enfants: Ariane et Émile Bourbonnais, Gabriel et Antoine Brind'Amour et Jérôme Lacerte, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Conformément à ses dernières volontés, aucune cérémonie ne sera tenue.

DIRECTION:



**Complexe funéraire Goyer Itée**  
147, Boul. Arthur Sauvé  
St-Eustache  
450-473-5934

En lieu et place, il est suggéré aux connaissances désireuses de transmettre leurs condoléances de procéder par donation à la recherche sur la maladie d'Alzheimer. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de cette institution pour les excellents soins prodigués tout au long de son séjour.

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de



**MME CLAUDETTE PERREAULT**

décédée le 27 octobre 2015, à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de Raymond Dumont et la fille de feu Émile Perreault et de feu Marie-Anna St-Pierre.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (Robert Valois), Françoise (Jean-Marc Larivière) et Jean-Claude (Lise Valois); ses petits-enfants: Andréane (Francis Vachon), Édith (Kristian Anka), Gabrielle (Mathieu Boucher), Marie-Hélène (Alexandre Nault-Charette), François (Sarah Ouellette) et Marc-Antoine (Megan Collin); ses arrière-petits-enfants: Frédéric, Émile, Maëlie, Léanne et Félix; ses frères et ses soeurs: Jean, Dorothee, Itha, Carmen, René, Isabelle et Cécile, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 21 novembre 2015 à 14 h à la

Coopérative funéraire  
de l'Outaouais



819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | conf@cfo.coop

95, boul. Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull)

La famille recevra les condoléances à compter de 13 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à: [www.cfo.coop](http://www.cfo.coop)



**LAFORTUNE, Héléne**  
1955 - 2015

À Montréal, le 10 novembre 2015, à l'âge de 59 ans, est décédée madame Héléne Lafortune, épouse de monsieur Normand Robert. Native de Montréal, elle était la fille unique de Marcel Lafortune et de Françoise Henri. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles France (Jean-Pascal Ross) et Gabrielle (Jeremy van Doorn). La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 21 novembre de 13 h à 17 h. Une cérémonie religieuse sera célébrée à 16 h 30 dans le salon du complexe funéraire. Inhumation au cimetière de St-Benoît de Mirabel à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à la Fondation du cancer du sein du Québec, 1155, boulevard René-Lévesque Ouest, bureau 1705, Montréal. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Marie-Clarac pour son accompagnement et bons soins prodigués.



**LAURENDEAU, Aline (née Rioux)**  
1924 - 2015

À Repentigny, le 9 novembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Aline Rioux, retraitée du C. H. Le Gardeur, épouse de feu Réal Laurendeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise, Paul (Claire Kari), Héléne (Alex Fitzpatrick), François (Johanne Lanthier), ses petits-enfants Patrick Tremblay (Christine Provencher), Clovis (Lucie Nicolas) et Pamphile Kari (Sarah Kraimeche), Elizabeth (Patrick O'Leary) et Pierre Laurendeau-Fitzpatrick, sa soeur Cécile April, sa belle-soeur Olivette et son beau-frère Henri Laurendeau, sa belle-soeur Lucienne Rioux ainsi que de nombreux neveux et nièces. Des dons à la Fondation CSSS du Sud de Lanaudière seraient appréciés.

La famille tient à remercier le Dr Mario Martineau pour son soutien au fil des années et le personnel dévoué du CHSLD Émile McDuff.

La famille recevra les condoléances le samedi 14 novembre 2015 de 14 h à 16 h. Une liturgie de la Parole suivra à 16 h en la chapelle du complexe funéraire de Repentigny.

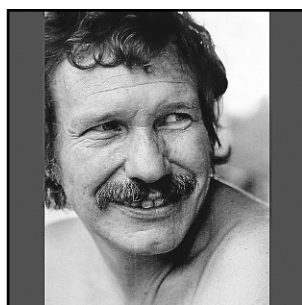
Direction funéraire

**REPENTIGNY**

**CHARLES E. RAJOTTE**

765 rue NOTRE-DAME

Repentigny, 450-654-3342



**LEFRANÇOIS, Pierre**

Ingénieur géologue diplômé de l'école Polytechnique de Montréal, globetrotter, passionné de photographie, ski, whisky, femmes et de la nature, est décédé à 80 ans le 4 novembre 2015. Penseur assidu au tempérament d'artiste, à s'égarer tant dans ses réflexions que sur les sentiers qu'il parcourait, il faisait de chaque circonstance une aventure. Ses enfants et petits-enfants célébreront en toute intimité cette vie d'exception par un pèlerinage au sommet d'une montagne qu'il affectionnait.



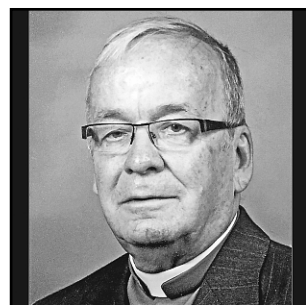
**LEMYRE, Cécile (née Pigeon)**  
1917 - 2015

Le 3 novembre à l'âge de 98 ans et 8 mois, est décédée Cécile Lemyre, de St-Lambert, épouse de feu Georges Lemyre MD. Elle laisse dans le deuil sa fille Liette et son gendre Jean, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera à:  
**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau  
Brossard (Québec) J4Y 1A2  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)

le vendredi 20 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 21 novembre de 11 h à 12 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 novembre à 13 h en l'église St-Thomas d'Aquin située au 311, St-Thomas, St-Lambert, J4R 1Y2, suivi de l'inhumation au cimetière Le repos Saint-François d'Assise.



**LEVESQUE, Abbé Gilles**  
1933 - 2015

À Montréal, le 8 novembre 2015 est décédé l'Abbé Gilles Levesque, natif de St-Alexandre (Kamouraska), fils de feu André Levesque et feu Rose-Anna Bélanger.

Il laisse dans le deuil sa soeur Pauline Jodoin, son frère Robert (Germaine Dumais), ses nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances, le lundi 16 novembre à 13 h, à la chapelle de la résidence du Square Angus au 3300, William-Tremblay, Montréal, suivront les funérailles à 14 h.

Direction:

**J. Sansregret**

Tél.: (514) 527-4126



MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.  
REMERCIEMENTS à St-Antoine pour faveur obtenue. M.L.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. G.E.G.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.R.

Credit photo: Caroline Bergeron



«**Donnez généreusement!**»

- Dominique Bertrand, porte-parole

[fondationjeanmonbourquette.org](http://fondationjeanmonbourquette.org)

MEMBRE D'Imagine Canada



FONDATION

**Jean-Monbourquette**

ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

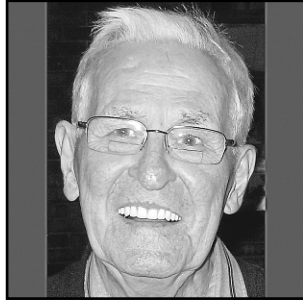


**MARTEL, Monique**  
1938 - 2015

Monique Martel est décédée paisiblement, entourée de sa famille à l'âge de 77 ans. Mère adorée de Kathleen, Dominique et Niall MacConaill, grand-mère chérie de Frédéric MacConaill, fille de feu Aldéi Martel et feu Rose Nadeau, soeur de Jean-Louis et Pierre Martel et de feu Raymond, Armand, Paul-Émile, Laurent, Albert, et Laurette Martel. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces et autres parents et amis. La famille vous invite à se rassembler le samedi 28 novembre à partir de 9 h au

**Salon funéraire Désourdy**  
1500, rue St-Paul nord  
Farnham, J2N 2W8  
tél. : 450-293-4474  
www.desourdy.ca

Une cérémonie célébrant la vie de Monique se tiendra par la suite à 11 h. Des dons à sa mémoire à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés. (www.societederecherchesurlecancer.ca)



**MEILLEUR, Emery**  
1922 - 2015

À Lasalle, le 10 novembre 2015, à l'âge de 92 ans, est décédé Emery Meilleur, époux de feu Georgette Lamontagne. Il laisse dans le deuil ses fils Normand, Richard, sa petite-fille Marie-Claire ainsi que autres parents.

La famille recevra les condoléances le dimanche 22 novembre 2015 de 13 h à 15 h au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

**6700 Beaubien Est, Montréal**  
www.urgelbourgje.com

Suivre une liturgie de la Parole en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.



**TREMBLAY, Monique**  
1941 - 2015

À Montréal, le samedi 7 novembre 2015, est décédée, à l'âge de 74 ans, Monique Tremblay.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs Raymond (feu Pierrette Turcotte), Fernand (feu Lisette Malboeuf), Madeleine (feu Roger Lamontagne), Rita (Robert Garand) et Claire, ses nièces Francine (Bernard), Diane (Richard) et Nicole (Jocelyn), ses neveux Robert, François (Louise), Mario (Huguette), Richard (Diane), ses petits-neveux Patrick (Christine) et Roxane (Jean-Claude), ses arrière-petits-neveux Claudérick et Myriane, son filleul Jonathan, cousins et cousines et plusieurs amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com

le samedi 14 novembre 2015 de 15 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 15 novembre dès 9 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 11 h, en la chapelle du complexe.

La famille tient à remercier le personnel du CLSC Rosemont et de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leur bon service.

**VÉZINA, Sr Noëlla**

**Soeur Emile-du-Sacré-Coeur**

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 11 novembre 2015, à l'âge de 105 ans, est décédée Soeur Noëlla Vézina, fille de feu Louis Vézina et de feu Édouardina Milot de Hull, Québec.

Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La défunte sera exposée le lundi 16 novembre 2015 à 14 h, à la

**Maison mère des Soeurs de la Providence**  
5655, rue de Salaberry  
Montréal (Québec) H4J 1J5

La célébration de la Parole aura lieu le lundi 16 novembre à 19 h 30.

Les funérailles auront lieu à la chapelle, le mardi 17 novembre à 10 h.

Inhumation au cimetière Le Repos St-François-d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1N 1C7.

**VIAU, Lorraine (née Padovani)**  
1945 - 2015

À Montréal, le 11 novembre, est décédée Lorraine Padovani, épouse de Richard Viau.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Marileine (Nicolas), son fils Sébastien (Marie-Hélène), ses petits-enfants Vincent, Raphaël, Alicia et Gabriel, son frère Gabriel (Fernande) ainsi que neveux et nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

le mardi 17 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Une cérémonie commémorative sera célébrée au salon même à 20 h 30.

**M**

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

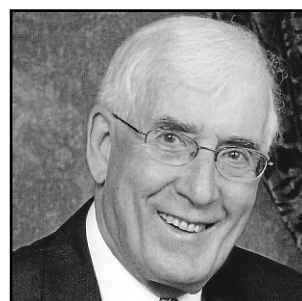
**REMERCIEMENTS**



**BRODEUR, Dr Maurice**  
11 juin 1927 - 13 mai 2015

Suite au décès de Dr Maurice Brodeur, survenu le 13 mai 2015, les familles Brodeur, Chartrand et Stringer désirent remercier sincèrement tous ceux et celles dont la présence, les messages, les dons ou les offrandes leur ont apporté un grand réconfort dans ces moments difficiles. Le chagrin de perdre un être cher se transforme en un baume d'amour lorsqu'on est entouré. Au personnel du CLSC de Salaberry de Valleyfield, pour votre présence, votre soutien et votre amitié, mille mercis.

**REMERCIEMENTS**



**BARRETT, GILLES**  
1931 - 2015

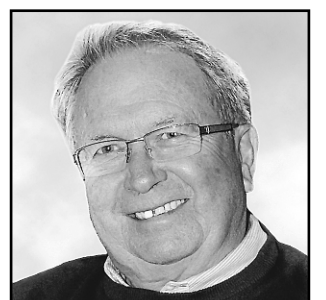
Suite au décès de Gilles Barrett, survenu le 28 octobre 2015, à l'âge de 83 ans.

Son épouse et ses enfants désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie, soit par messes, dons, cartes, visite au salon ou assistance aux funérailles.

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

Gisèle et Famille

**REMERCIEMENTS**



**LAFRENIÈRE, Bernard**  
1942 - 2015

À la suite du décès de Bernard Lafrenière survenu le 4 octobre 2015, vous avez été nombreux, parents, amis, patients, à nous témoigner votre soutien et votre affection et à nous apporter votre réconfort.

Nous avons été profondément touchés par vos marques de sympathie qui se sont traduites par vos paroles d'encouragement, votre présence à l'église, vos cartes de sympathie, fleurs, dons et offrandes diverses.

Que chacun d'entre vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels. Bernard nous a aimés infiniment.

«Le malheur de l'avoir perdu ne doit pas nous faire oublier le bonheur de l'avoir connu.» Merci!

Son épouse Lucie,  
ses enfants Alain (Patricia), Julie (Richard), Sébastien (Karine)  
et ses petits-enfants

**MARTIN, Line (née Desjardins)**  
1930 - 2015

À Montréal, le 10 novembre 2015, est décédée Line Desjardins, suite à un long combat contre le cancer.

Elle laisse dans le deuil son mari Gérard Martin, ses filles Diane (Gilles Bélanger), Lucie (Alain Cyr), ses petits-enfants Xavier et Andréanne ainsi que ses neveux et nièces, ses nombreux cousin(e)s et ami(e)s.

L'inhumation aura lieu ultérieurement à Bois-des-Filion, en présence des membres de la famille proche.

Sincères remerciements à l'hôpital Royal-Victoria (GLEN) et à l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci pour les soins exceptionnels et tout particulièrement à Dr. Rémy Nguyen, O.R.L. de l'hôpital Cité de la Santé.

Qu'elle repose en paix.

Direction

**M**

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

514 277 7778 | memoria.ca

<p>NOS CHERCHEURS TROUVENT DES SOLUTIONS QUI ONT LE POUVOIR DE CHANGER LE MONDE</p> <p>SANTÉ, PALVRETÉ, ENVIRONNEMENT, EDUCATION, ENERGIE</p>	
<p><b>FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPPIER</b></p> <p><b>INRS</b></p>	<p>UN DON IN MEMORIAM EN L'HONNEUR D'UN ÊTRE CHER POUR L'AVANCEMENT DE LA RECHERCHE À L'INRS PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE</p> <p>www.FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA 450 686.5360</p>

## LES AYIS DE DÉCÈS MAINTENANT DANS LA PRESSE+

CONSULTEZ LES AYIS DE DÉCÈS

**SIMPLE ET EFFICACE**

Vous pouvez utiliser la fonction de recherche par nom, accéder à la carte routière du lieu des obsèques et envoyer un don en ligne.

# UNE BATAILLE POUR LA VIE

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514 725-2653 • 1 877 725-7725 • www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

# Les Rendez-vous Mondou



L'occasion de poser vos questions  
21 et 22 novembre, 11 h à 16 h



## PETITES ANNONCES

### LA VÉTÉRINAIRE RÉPOND

# Le mal des transports



SARAH ANNIE GUÉNETTE  
COLLABORATION SPÉCIALE

«Comme c'est excitant! Nous partons pour le Maroc avec bébé Arthur et nous emmenons aussi notre loup de service, mademoiselle Emma, la bichon-coyote.» Se déplacer avec nos amours poilus localement ou à l'international implique des préparatifs et ajustements supplémentaires.

Que votre animal voyage dans la soute à bagages ou avec vous en cabine, il est primordial de vous assurer que votre petit amour ne vivra pas la pire crise de panique de toute sa vie de chien ou de chat. Une visite chez votre médecin vétérinaire s'impose donc pour discuter de l'utilisation d'un sédatif (pilule qui calme votre animal). Celui-ci pourrait être nécessaire dans certains cas, notamment lors de longs voyages.

Généralement, l'une de deux molécules vous sera recommandée: l'acépromazine ou le Graval. L'acépromazine est un

puissant sédatif qui comporte des effets secondaires prononcés, voire dangereux chez les animaux âgés ou atteints de certaines maladies. Il incombe donc de l'utiliser avec précaution.

Le Graval se trouve quant à lui en vente libre en pharmacie, mais doit être administré selon un dosage spécifique que vous devrez vérifier auprès de votre médecin vétérinaire afin de minimiser les effets secondaires potentiels. Dans un cas comme dans l'autre, il sera important de tester la molécule avec votre animal avant votre départ, bien en sécurité dans votre pays alors que votre hôpital vétérinaire est accessible en cas de besoin.

Petit truc... Pour vous assurer que Milou ou Tigrou puisse se désaltérer au besoin sans provoquer une inondation, utilisez une bouteille d'eau pour les rongeurs accrochée à la cage ou que vous porterez sur vous. En la glissant entre les barreaux, vous pourrez offrir à votre animal à boire sans ouvrir la cage et risquer d'avoir à récupérer votre animal dans une situation embarrassante. Autre truc... Ne jamais ouvrir la cage!



Des questions? Chers lecteurs, chères lectrices, à vos claviers et écrivez-moi: [pause@lapresse.ca](mailto:pause@lapresse.ca)



PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Que votre animal voyage dans la soute à bagages ou avec vous en cabine, il est primordial de vous assurer que votre petit amour ne vivra pas la pire crise de panique de toute sa vie de chien ou de chat.

# Des produits cosmétiques adaptés aux animaux

MARIE-FRANCE LÉGER

L'offre des produits cosmétiques pour animaux de compagnie s'élargit. Les articles pour pouponner sa petite bête ont toujours fait recette, mais les nouvelles fragrances et les extraits de plante en font désormais un marché convoité.

Les soins proposés aujourd'hui sont beaucoup plus naturels. Après les produits corporels pour adultes et tout-petits et les produits de nettoyage, la marque Attitude, développée par l'entreprise Bio Spectra, vient en effet de lancer sa gamme pour animaux Compagnons griffés, contenant des «ingrédients rassurants».

Shampooing, démêlant, désodorisant entre les baignades, désodorisant pour textiles, nettoyants pour surfaces, éliminateurs d'odeur: la société assure avoir conçu des produits sans danger pour les animaux et sans toxicité pour les habitants de la maison, bébés compris.

Hans Drouin, vice-président de Bio Spectra, souligne que ces produits ont été créés à partir du constat suivant:



PHOTO FOURNIE PAR BIO SPECTRA

La nouvelle gamme Compagnons griffés d'Attitude a été conçue pour donner aux animaux de compagnie un environnement «beauté» sain, selon l'entreprise.

le cancer, dit-il, est en augmentation autant chez les animaux de compagnie que chez les humains. Un chien sur quatre aurait une tumeur cancéreuse au cours de sa vie, selon les données de la Fondation Morris Animal. «Les animaux sont encore plus exposés que nous, car leur museau est près

du plancher, leurs pattes sont directement sur le sol. Ils respirent et se lèchent ensuite...», précise M. Drouin. Il explique que le métabolisme des petites bêtes est plus rapide que celui des humains et que les contaminants y circulent plus rapidement.

«Ce sont vraiment des produits

adaptés aux animaux, mais sûrs pour les humains», dit-il. En gros, ils ont un pH, des odeurs et un pouvoir lavant différents.»

Sur ses étiquettes, la société se veut très rassurante: «Si encore aujourd'hui des contaminants chimiques causant le cancer, des mutagènes et des reprotoxines sont légalement tolérés dans les produits pour animaux, vous n'en trouverez pas dans les nôtres.»

On trouve les produits Attitude Compagnons griffés chez plusieurs détaillants, dont les boutiques Mondou et Chico.

#### D'autres produits sur le marché

Il existe d'autres produits de toilette pour animaux fabriqués ici et aux États-Unis depuis de nombreuses années. La lecture des étiquettes et la recherche des ingrédients contenus dans les produits sont recommandées. Pour plus de renseignements sur les produits cancérigènes ou toxiques, vous pouvez consulter la liste des 12 ingrédients à éviter dans les produits de beauté sur le site de David Suzuki.



# La destination cadeaux

Découvrez notre grande variété de jouets, de gâteries et plusieurs autres articles festifs. Vous trouverez le cadeau idéal pour gâter votre animal.

